BASEL LIVE, GUIDE

> 16.-26. September 2021



GENUSSWOCHE BASEL Support your Locals

LOVE YOUR CITY

TITELGESCHICHTE COVER STORY	2
BASELLIVE	4
HIGHLIGHTS IN BASEL	6
SALI, ICH BI NEU!	11
STADTFÜHRUNGEN GUIDED TOURS	13
STADTRUNDGÄNGE CITY TOURS	15
SEHENSWÜRDIGKEITEN SIGHTSEEING ATTRACTIONS	18
AUSFLÜGE AUF DEM RHEIN EXCURSIONS ON THE RHINE	22
<b>ZOO UND TIERPARKS</b> ZOO AND ANIMAL PARKS	23
WELLNESS WELLNESS	24
EINKAUFSTIPPS SHOPPING TIPS	25
<b>VERANSTALTUNGEN</b> EVENTS	28
KUNST & KULTUR ART & CULTURE	39
MUSEEN MUSEUMS	40
THEATER THEATRE	51
HOTELS HOTELS	55
ESSEN & TRINKEN FOOD & DRINKS	59
RESTAURANTS RESTAURANTS	60
CATERING CATERING	68
CAFÉS COFFEE SHOPS	69
<b>CONFISERIE</b> CONFECTIONERY	69
BARS & PUBS BARS & PUBS	70
<b>CLUBS</b> CLUBS	73
<b>STADTINFOS</b> CITY INFOS	74

## GEMEINSAM FÜR DAS LOKALE

DE Vom 16. bis am 26. September findet die dritte Genusswoche Basel statt, in welcher zahlreiche Angebote zeigen, dass in Basel das regionale Genusshandwerk weiterhin und ungebrochen auf dem Vormarsch ist. Entdecke während elf Tagen zahlreiche Menüs, Workshops und Führungen zum Thema regionale Küche und geniesse die Vielfalt, die kulinarische Tradition und Innovation unserer Region.

Sei es beim Fine Dining (Ueli-Bier-Fondue im Le Rhin Bleu, Bio-Weiderind im Les Gareçons, gefülltes Maispoulet an Bier-Jus in der Fischerstube – um nur ein paar wenige zu nennen), bei der Einmach-Aktion von lokal geretteten Lebensmitteln, bei einer Soirée Vigneron, beim Cocktailworkshop oder beim Einblick ins Destillerie-Handwerk; leg die Hektik ab und gib dich dem Moment hin. Dem Genuss-Moment.

Lokale Produkte erden uns und schaffen Verbindung zu etwas Ursprünglichem, unserem Boden. Die Genusswoche schlägt also nicht nur die Brücke zum Genusshandwerk der Stadt Basel, sondern auch zu uns selbst. Tauche ein in die Genusswoche Basel, entdecke die kulinarische Vielfalt der Stadt, probiere, mische, koche, staune, hab Spass und verbringe ein paar unvergessliche Momente. Du hast es dir verdient.

**Genusswoche Basel** 16. bis 26. September an verschiedenen Orten genusswochebasel.ch





# TOGETHER FOR THE LOCAL

From 16 to 26 September, the third "Genusswoche Basel" (week of culinary delight) is going to take place, during which numerous offers will show that regional gourmet craftsmanship is still on the rise in Basel. Discover various menus, workshops and guided tours on the theme of regional cuisine and enjoy the diversity, culinary tradition and innovation of our region.

Whether it's fine dining (Ueli beer fondue at Le Rhin Bleu, organic pasture-raised beef at Les Gareçons, stuffed corn chicken with beer sauce at the Fischerstube – to name just a few), preserving locally rescued food, a soirée vigneron, a cocktail workshop or an insight into the craft of distilling; put aside your hectic pace and surrender to the moment. The moment of pleasure.

Local products ground us and create a connection to something natural, our soil. The Genusswoche not only builds a bridge to the gourmet crafts of the city of Basel, but also to ourselves. Immerse yourself in the Genusswoche Basel, discover the culinary diversity of the city, taste, mix, cook, marvel, have fun and spend a few unforgettable moments. You've earned it.

**Genusswoche Basel** 16 to 26 September at various locations genusswochebasel.ch



### **WILLKOMMEN IN BASEL!**

DE Basel, die Kunst- und Messestadt am Rheinknie, macht in vielen Belangen international von sich reden. Weltweit renommierte Messen wie die Art Basel sind hier zu Hause, internationale Pharmakonzerne mit Milliardenumsätzen, fast 40 Museen mit reichen Sammlungen, das modernste Musical-Theater der Schweiz und zahlreiche Open-Air-Veranstaltungen, welche zum besonderen Charme Basels beitragen.

Sportfans können aus einem riesigen Angebot an Sportevents und Sportaktivitäten auswählen und jedes Heimspiel des Fussballclubs Basel (FCB) ist ein gesellschaftliches Ereignis. Weiter sorgen Kinos, Theater, Konzertsäle und Musikbars für Unterhaltung. Trotz gesellschaftlicher Dynamik und wirtschaftlicher Innovationskraft ist Basel eine Stadt mit alten Traditionen und erlebbarer Geschichte, und zwar nicht nur während der Basler Fasnacht. So sind in der Altstadt viele geschichtlich bedeutende Gebäude zu entdecken, in denen Persönlichkeiten wie Hermann Hesse oder Meret Oppenheim gewirkt haben. BaselLive zeigt Ihnen die Höhepunkte von Basel und gibt Ihnen dazu viele Veranstaltungstipps, Adressen und Informationen. Viel Spass beim Entdecken von Basel!

### **WELCOME TO BASEL!**

EN Basel, the city of art and trade fairs at the Rhine, is well known internationally for many things. World-renowned trade fairs such as Art Basel are at home here, as are international pharmaceutical companies with sales running into the billions, almost 40 museums with rich collections, Switzerland's most modern musical theatre and numerous open-air events that contribute to Basel's special charm.

Sports fans can choose from a huge selection of sport events and sport activities and every home match of the Basel Football Club (FCB) is a social event. In addition, cinemas, theatres, concert halls and music bars provide entertainment. Despite its social dynamism and innovative economic power, Basel is a city with old traditions and a history that can be experienced, not only during the Basel Fasnacht. The old town is home to many historically significant buildings in which personalities such as Hermann Hesse and Meret Oppenheim have been active. BaselLive shows you the highlights of Basel and gives you many event tips, addresses and information. Have fun discovering Basel!

### SCARLATTI VATER UND SOHN, PORTRÄT ZWEIER MUSIKERGENERATIONEN

DE Vom 4.–11. September 2021 finden die fünften Festtage Alte Musik in Basel statt. An acht Veranstaltungen interpretieren internationale Grössen wie Sigiswald Kuijken und Basler Ensembles wie Voces Suaves zusammen mit Studierenden der Schola Cantorum Basiliensis (SCB) Musik von Domenico und Alessandro Scarlatti.

Zum Auftakt spielt das ensemble&cetera geleitet von Ulrike Hofbauer am Samstag, den 4. September, um 17 Uhr in der Peterskirche Kantaten von A. Scarlatti. Mit von der Partie ist Jean-François Madeuf mit seiner Naturtrompete.

Am Donnerstag, 9. September, 20 Uhr wird als Glanzlicht die Commedia posta in musica «Il trionfo dell'Onore» von A. Scarlatti gegeben. Die Ausführenden sind Studierende und Absolventen der SCB unter der Leitung von Giorgio Paronuzzi und das Orchestra de' Fiorentini mit Konzertmeister German Echeverri.

Am Freitag, 10. September, 20.15 Uhr steht die geistliche Musik von Alessandro, Domenico und dessen Onkel Francesco im Mittelpunkt. Voces Suaves und das Concerto Romano geleitet von Alessandro Quarta bringen Werke der drei Scarlattis zur Aufführung.

Der Samstag, 11. September, 20.15 Uhr ist dem neapolitanischen Erbe gewidmet. Das Ensemble Chiave d'arco bietet unter der Leitung von Sigiswald Kuijken ein fulminantes Programm mit Concerti grossi.

Die Festtage werden begleitet durch Konzerte und Präsentationen, die morgens und mittags stattfinden.
Details zum Programm auf www.festtage-basel.ch

VEREIN ZUR FÖRDERUNG VON BASLER ABSOLVENTEN AUF DEM GEBIET DER ALTEN MUSIK Dornacherstrasse 161 A, 4053 Basel +41 61 361 03 54 - www.festtage-basel.ch



—/ oces Suaves © Markus Räber



## SCARLATTI FATHER AND SON: A PORTRAIT OF TWO MUSICAL GENERATIONS

EN The fifth edition of the Festtage Alte Musik will take place in Basel from 4 to 11 September 2021. In eight events, internationally acclaimed artists like Sigiswald Kuijken, Basel ensembles such as Voces Suaves and students of the Schola Cantorum Basiliensis (SCB) will present music by Domenico and Alessandro Scarlatti.

To begin, ensemble&cetera and Ulrike Hofbauer will perform cantatas by A. Scarlatti on Saturday, 4th September at 5 p.m. in Peterskirche, together with Jean-François Madeuf on natural trumpet.

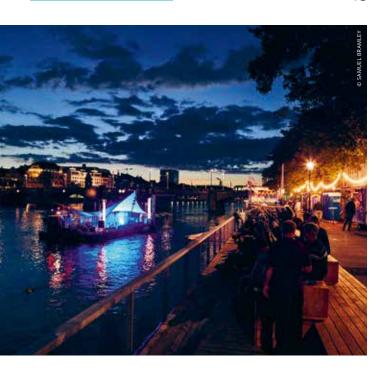
A highlight of the festival, A. Scarlatti's Commedia posta in musica "Il trionfo dell'Onore" will take place on Thursday, 9 September at 8 p.m. The cast consists of students and recent graduates of the SCB under the direction of Giorgio Paronuzzi, who will conduct the Orchestra de'Fiorentini with German Echeverri as concertmaster.

On Friday, 10 September at 8.15 p.m. sacred music by Alessandro, Domenico and his uncle Francesco Scarlatti will take centre stage. Voces Suaves and Concerto Romano, conducted by Alessandro Quarta, will bring the works of these three Scarlattis to life.

The concert on Saturday, 11 September at 8.15 p.m. is dedicated to Neapolitan heritage. The ensemble Chiave d'Arco will play a brilliant programme of concerti grossi under Sigiswald Kuijken's direction.

In addition to the evening concerts, the festival programme includes a variety of midday and morning concerts and presentations. More details at www.festtage-basel.ch

VEREIN ZUR FÖRDERUNG VON BASLER ABSOLVENTEN AUF DEM GEBIET DER ALTEN MUSIK Dornacherstrasse 161 A, 4053 Basel +41 61 361 03 54 - www.festtage-basel.ch



### **MUSIK IM FLUSS**

Ach, dieses Wasser ... Es war überall, diesen Sommer, nur nicht da, wo wir es haben wollten. Nun bleibt es hoffentlich, wo es hingehört – im Rhein – und trägt unser geliebtes Musikfloss und mit ihm die zahlreichen wunderbaren Musikerinnen und Musiker, sämtliche Instrumente, Verstärker und Anlagen auf sanften Wogen. September ist Open-Air-Zeit am Rheinufer und wir erwarten unter anderem Gigi Moto, Stress, Nickless, die Spider Murphy Gang und Tanja Dankner. Und neben den alten Bekannten gibt es ganz viel neue Musik zu entdecken. Der mit Abstand beste Platz ist übrigens auf einem Weidling direkt vor der Bühne. Hoffen wir, dass die Feuchtigkeit nur von unten kommt.

FESTIVAL FLOSS 1. September bis 19. September - floss.ch



# KÖRPERBILDER IM SCHEINWERFERLICHT

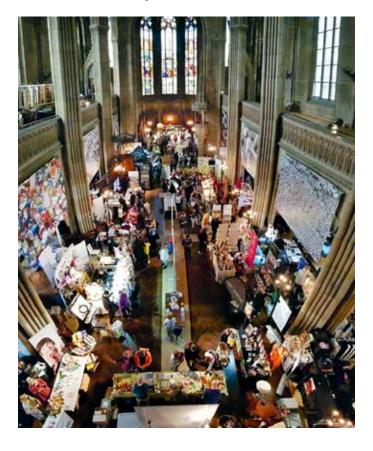
Wer beim Stichwort «Figurentheater» sofort an Kasperli denkt, sollte sich die 11. Ausgabe vom Internationalen Basler Figurentheater Festival BAFF! nicht entgehen lassen: Das Festival widmet sich dem Thema «Körperbilder» – und dieses Thema ist seit Pandemiezeiten hochaktuell. 20 Formationen aus aller Welt befassen sich mit den scheinbaren Selbstverständlichkeiten menschlicher und sozialer Körperlichkeit. Das Festivalprogramm hält für jede Altersgruppe Angebote bereit – schon die Kleinsten ab zwei Jahren kommen auf ihre Kosten. Für Leben auf dem Münsterplatz sorgen derweilen mehrere Strassentheater und Workshops sowie eine Open Stage.

## INTERNATIONALES BASLER FIGURENTHEATER FESTIVAL BAFF! 15. bis 19. September/verschiedene Spielorte figurentheaterfestival.ch

### **AUF DAS TIERWOHL!**

Auch wenn du (noch) Fleisch isst und deine alte Lederjacke aus tiefstem Herzen liebst – ein wenig umweltfreundlicher und nachhaltiger geht immer. An der Basel Vegan Messe bekommst du eine breite Palette an Lebensmitteln und Dienstleistungen ohne Tierleid geboten: Wie wär's mit Erbsenmilch, Gemüsechips, veganem Speck? Auch Mode, Naturkosmetik oder nachhaltige Produkte für den Haushalt findest du an der Messe. Sogar ein Tattoo-Studio (Stichwort: vegane Farbe!) und ein 4-Sterne Hotel aus dem Schwarzwald sind mit dabei. Zudem gibt es Food-Trucks, Kunst, Live-Musik und einen Indoor-Barbetrieb.

BASEL VEGAN MESSE Samstag, 25. September, von 12 bis 19 Uhr und Sonntag, 26. September, von 10 bis 18 Uhr in der Elisabethenkirche – Eintritt CHF 5. – vegan-messe.ch





### **GANNET**

Land in Sicht. Und zwar für immer: Das Feuerschiff Gannet hat den Holzpark Klybeck erreicht, um hier zu bleiben. Nach knapp zwei Jahren Reise (auf dem Wasser von England bis Basel), Ausbau und Covid-Warterei sorgt es nun für abwechslungsreiche Events und piratenmässig gute Stimmung. Das neue Kulturzentrum auf dem beliebten Zwischennutzungsareal beherbergt eine Konzert- und Theaterbühne, ein kleines Restaurant und eine Aussenbar auf dem ehemaligen Helipad des Oberdeckes. Wie cool ist das denn!

Früher wies die Gannet übrigens die Schiffe in der Nordirischen See auf den heimtückischen South Rock, einen Felsen unter der Wasseroberfläche, hin. 2009 wurde sie als letztes Leuchtturmschiff Europas pensioniert. Wie schön, dass sie heute ihre neue Bestimmung in Basel gefunden hat!

GANNET Holzpark Klybeck, Uferstrasse - gannet.lv



### **MARINSEL**

Willkommen im Santihans: Der beliebte Basler Conceptstore Marinsel ist von der Feldberg- an die Lothringerstrasse gezogen. Und wertet das Grossbasler Quartier somit mächtig auf! Umgeben von einer lichtspendenden Fensterfront und viel Grün lässt sich am neuen Standort super entspannt shoppen. Auf der grosszügigen Fläche findet man nach wie vor all die hübschen Dinge, die man bereits von Marinsel kennt. Neben internationalen, nachhaltigen Modelabels für die Frau gibt es auch eine süsse Auswahl an Kleidung, Holzspielzeug und Accessoires fürs Kleinkind. Übrigens: Am ehemaligen Marinsel-Standort an der Feldbergstrasse findest du auf dem Planeten MO neu reduzierte Kleider und Schuhe aus den Shops Ooid und Marinsel.

MARINSEL Lothringerstrasse 23 - marinsel.ch





#### BASLER ALTSTADTGESCHICHTEN<sup>1</sup> STORIES OF BASEL'S OLD TOWN<sup>1</sup>

- **Termine** jeweils freitags, samstags und sonntags, 14.30 h **Treffpunkt** Tinguely-Brunnen beim Theater Basel **Preise** CHF 20.–/10.– **Sprachen** Deutsch/Englisch
- Schedule on Fridays, Saturdays, and Sundays, 2.30 p.m. Meeting point Tinguely fountain by the Theater Basel Prices CHF 20.-/10.- Languages German and English

## FÜHRUNG IM RATHAUS<sup>1</sup> GUIDED TOUR OF THE TOWN HALL<sup>1</sup>

- Termine jeweils samstags, 15.30 h und 16.30 h, je ca. 30 Min.
  Treffpunkt im Rathaushof Preise CHF 5.-/Kinder kostenlos
  Sprachen Deutsch, 15.30 h und Englisch, 16.30 h
- Schedule on Saturdays, 3.30 p.m. and 4.30 p.m. Duration 30 min. Meeting point in the courtyard of the Town Hall Prices CHF 5.-/children are free of charge Languages English on Saturdays, 4.30 p.m. and German on Saturdays, 3.30 p.m.

#### **MORD UND TOTSCHLAG\***

**Termin** Samstag, 11.09.21, 14 h **Treffpunkt** Tinguely-Brunnen beim Theater Basel **Preise** CHF 25.–/12.50 **Sprache** Deutsch

#### **BRUNCH-RUNDGANG\***

MIT KULTURELLEN LECKERBISSEN

**Termin** Sonntag, 19.09.21, 10 h **Treffpunkt** Kunstmuseum/Neubau, St. Alban-Graben 20 **Preise** CHF 50.–/25.– **Sprache** Deutsch

#### **ERLENMATT\***

**VOM GÜTERBAHNHOF ZUM WOHNOUARTIER** 

**Termin** Donnerstag, 02.09.21, 18 h **Treffpunkt** vor dem Haupteingang Musical Theater, Erlenstrasse **Preise** CHF 25.–/12.50 **Sprache** Deutsch

FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

#### WISSENSDURST UND REISELUST\*

Ein Rundgang zu Bildung und Migration im historischen Basel **Termin** Sonntag, 05.09.21, 14 h **Treffpunkt** Allgemeine Lesegesellschaft (ALG), Münsterplatz 8 **Preise** CHF 20.–/15.– **Sprache** Deutsch **Reservation/Tickets** www.frauenstadtrundgang-basel.ch

#### FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

#### **UNSICHTBAR UND UNTERBEZAHLT\***

#### **WHO CARES?**

Ein Rundgang zur Sorge-Arbeit in Basel **Termin** Mittwoch, 08.09.21, 18 h **Treffpunkt** Augustinergasse 11 **Preise** CHF 20.–/15.– **Sprache** Deutsch **Reservation/Tickets** www.frauenstadtrundgang-basel.ch

#### SZENISCHER RUNDGANG

#### DES NACHTS IN DUNKLEN GASSEN\*1

**Termine** Donnerstag, 02./16./30.09.21, 21 h **Treffpunkt** beim Zschokke-Brunnen (Ecke St. Alban-Graben/Dufourstrasse) **Preise** CHF 32.–/22.– **Sprache** Deutsch

#### SZENISCHER RUNDGANG

#### HINTER VERSCHLOSSENEN TÜREN\*1

**Termin** Dienstag, 21.09.21, 18 h **Treffpunkt** vor dem Rollerhof, Münsterplatz 20 **Preise** CHF 32.–/22.– **Sprache** Deutsch

#### SZENISCHER RUNDGANG

### KNASTBRÜDER, METZGER UND FEINE DAMEN\*<sup>1</sup>

**Termin** Mittwoch, 15.09.21, 18 h **Treffpunkt** vor der Leonhardskirche, Leonhardskirchplatz **Preise** CHF 32.–/22.– **Sprache** Deutsch

- <sup>1</sup> Wichtige Information: Aufgrund der aktuellen Covid-19-Lage besteht bis auf Weiteres die Pflicht, eine eigene Schutzmaske mitzubringen und zu tragen.
- <sup>1</sup> Important information: Due to the current Covid 19 situation, it is compulsory to bring your own protective mask and wear it until further notice.
- \* Hinweis: Für diese Rundgänge ist eine Mindestteilnehmerzahl erforderlich.

#### RESERVATIONEN/TICKETS

- PE Falls keine andere Information angegeben, können die öffentlichen Führungen bei Basel Tourismus unter 061 268 68 68 oder unter www.basel.com/de/stadtfuehrungen gebucht werden.
- EN If no other information is given, the public tours can be booked at 061 268 68 68 or via the link www.basel.com/en/city-tours.

### FÜNF RUNDGÄNGE DURCH BASEL

PE Ein Vorteil Basels sind die kurzen Wege durch die Innenstadt. Am besten lässt sich diese auf fünf Rundgängen entdecken, bei deren Namensgebung weltberühmte Basler Pate gestanden haben. Jede Tour zeigt Ihnen die Stadt und ihre Entwicklung. Sie beginnen alle auf dem Marktplatz, sind mit einem farbigen Porträt einer historischen Basler Persönlichkeit gekennzeichnet und dauern 30 bis 90 Minuten.

#### **FIVE WALKS AROUND BASEL**

EN The short routes through the inner city are one advantage of Basel. The best way to explore these is by taking one of five walking tours, which have all been named after significant people in Basel's history. Each tour shows you the city and offers a perspective of its development. They all begin at the Marktplatz, are identified by a coloured picture of an historic Basel personality and have a duration of 30 to 90 minutes.

## **ERASMUS**



- PE Erasmus von Rotterdam war ein bedeutender Humanist (ca. 1466– 1536) und lebte in Basel von 1514–1516, 1521–1529 und von 1535 bis zu seinem Tod. Er liess viele seiner Werke bei Johann Froben drucken. Sein Grab befindet sich im Münster. Rollstuhlgängig, Hinweisschild Rot auf Dunkelgrau.
- EN Erasmus of Rotterdam (approx. 1466–1536), Dutch humanist scholar, lived in Basel from 1514–1516, 1521–1529 and from 1535 until his death. Many of his works were printed by Johann Froben. Buried in the cathedral. Suitable for wheelchairs, signpost red on dark grey.

<sup>30</sup> Min. **Route** Eisengasse, Rheinsprung, Augustinergasse, Münsterplatz, Münsterberg, Freie Strasse, Marktplatz.

## **BURCKHARDT**



- Jakob Burckhardt (1818–1897) war zu seiner Zeit einer der bedeutendsten Kulturhistoriker. Rollstuhlgängig, Hinweisschild Blau auf Dunkelgrau.
- Jakob Burckhardt (1818–1897) was among the most eminent cultural historians of his time. Duration 45 minutes, suitable for wheelchairs, signpost blue on dark grey.

45 Min. **Route** Freie Strasse, Steinenberg, Barfüsserplatz, Leonhardsberg, Heuberg, Spalenberg, Marktplatz.

## **PARACELSUS**

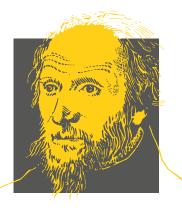
- Theophrastus Bombast von Hohenheim, genannt Paracelsus (ca. 1493–1541), war 1527 bis 1528 der Stadtarzt von Basel und hielt Vorlesungen zu medizinischen Themen an der Universität Basel. Hinweisschild Grau auf Dunkelgrau.
- Theophrastus von Hohenheim, known as Paracelsus (approx. 1493–1541) was the city physician of Basel from 1527 to 1528 and lectured on medical topics at the University of Basel. Signpost grey on dark grey.



60 Min. **Route** Eisengasse, Rheinsprung, Elftausendjungfern-Gässlein, Martinskirchplatz, Rheinsprung, Augustinergasse, Martinsgasse, Schlüsselberg, Gerbergasse, Gerbergässlein, Leonhardsberg, Leonhardskirchplatz, Heuberg, Rümelinsplatz, Schneidergasse, Andreasplatz, Imbergässlein, Pfeffergässlein, Nadelberg, Totengässlein, Marktplatz.

## **PLATTER**

- Thomas Platter (ca. 1499–1582) war humanistischer Gelehrter und der erste Rektor der Basler Lateinschule. Er hinterliess eine der bedeutendsten Autobiografien des 16. Jh. Rollstuhlgängig, Hinweisschild Gelb auf Dunkelgrau.
- EN Thomas Platter (approx. 1499–1582) was a humanist scholar and the first rector of the Basel Latin School. He left behind one of the most important autobiographies of the 16th century. Suitable for wheelchairs, signpost yellow on dark grey.



45 Min. **Route** Sattelgasse, Schneidergasse, Spalenberg, Gemsberg, Heuberg, Spalenvorstadt, Spalengraben, Petersplatz, Petersgasse, Blumenrain, Spiegelgasse, Stadthausgasse, Marktplatz.

## HOLBEIN



- PE Hans Holbein d. J. (ca. 1497–1543) lebte von 1515 bis 1526 und 1528 bis 1532 in Basel. Er war ein Meister der damaligen Porträtkunst. Hinweisschild Grün auf Dunkelgrau.
- EN Hans Holbein the Younger (approx. 1497–1543), German painter and designer, lived in Basel from 1515 to 1526 and 1528 to 1532. He was a master of the art of portraiture at that time. Signpost green on dark grey.

90 Min. **Route** Freie Strasse, Schlüsselberg, Münsterplatz, Rittergasse, St. Alban-Vorstadt, Mühlenberg, St. Alban-Rheinweg, St. Alban-Tal, mit der Fähre hinüber zum Schaffhauserrheinweg, Theodorsgraben, Oberer Rheinweg, Rheingasse, Mittlere Brücke, Eisengasse, Marktplatz.

### BASLER MÜNSTER BASEL MÜNSTER

- Das Münster ist das Wahrzeichen der Stadt Basel und ein Muss für alle Touristen. Die ehemalige Bischofskirche wurde zwischen 1019 und 1500 im romanischen und gotischen Stil erbaut. Die Krypta, der Chor, das Grab von Erasmus von Rotterdam, die Galluspforte und die beiden Kreuzgänge zeugen von einer bewegten Baugeschichte während mehrerer Jahrhunderte. Der Platz rund um die Kirche ist heute ein Ort der Begegnung und wird immer wieder für Veranstaltungen genutzt. Die Pfalz, wie die Terrasse auf den Rhein genannt wird, ist zudem einer der beliebtesten Aussichtspunkte der Stadt.
- EN The cathedral is the landmark of the city of Basel and a must-see for all tourists. The former bishop's church was built between 1019 and 1500 in Romanesque and Gothic style. The crypt, the choir, the tomb of Erasmus of Rotterdam, the Gallus Gate and the two cloisters bear witness to an eventful building history over several centuries. The square around the church is now a meeting place and is used regularly for events. The "Pfalz", the terrace towards the Rhine, is also one of the city's most popular vantage points.



### ALTSTADT OLD TOWN

- Die Altstadt ist ein beliebtes Touristenziel und ist dank ihrer überschaubaren Grösse bequem zu Fuss zu entdecken. An jeder Ecke finden sich Bauten aus dem 15. Jahrhundert, aber auch zeitgenössische von international renommierten Architekten. Die eher ungewöhnliche Kombination von Tradition und Moderne sorgt für ein konträres und dennoch harmonisches Stadtbild. Die offiziellen Stadtrundgänge, welche mit schwarzen Signeten gekennzeichnet sind, bieten eine gute Hilfestellung, um die Stadt auf eigene Faust zu entdecken.
- EN The old town is a popular tourist destination and is easy to discover on foot thanks to its modest size. Every corner has buildings from the 15th century, as well as contemporary ones by internationally renowned architects. The rather unusual combination of tradition and modernity creates a contrasting yet harmonious cityscape. The official city tours, which are marked with black signs, are a good help to discover the city on your own.



## DIE DREI STADTTORE THE THREE CITY GATES

- DE Die Basler Stadtmauer, welche bis 1860 als Schutz für die darin befindliche Bevölkerung diente, hatte ursprünglich sieben Stadttore, die als Ein- und Ausgang dienten. Mit dem Spalentor, dem St. Alban-Tor und dem St. Johanns-Tor existieren heute nur noch deren drei. Die unter Denkmalschutz stehenden Bauwerke sind auf jeden Fall einen Besuch wert und geben einen Einblick in eine längst vergangene Zeit.
- Until 1860, the city wall of Basel served as a protection for the population inside. It originally had seven city gates that were used as entrances and exits. With the Spalentor, the St. AlbanTor and the St. Johanns-Tor only three of them still exist today. The buildings are definitely worth a visit and give an insight into a distant era.







### **FÄHRE FERRY**

- Die Idee der «schwimmenden Brücken» stammt aus dem 19. Jahrhundert. 1854 fuhr die erste Fähre über den Rhein. Heute gehören sie zu den Wahrzeichen der Stadt. Die Fähre «Leu» überquert den Rhein zwischen Münster und Oberem Rheinweg. «Ueli» verkehrt zwischen St. Johanns-Quartier und Unterem Rheinweg und «Vogel Gryff» zwischen Totentanz und Kaserne. Der «Wild Maa» verbindet das St. Alban-Tal und den Schaffhauserrheinweg. Eine Überfahrt pro Erwachsenen kostet CHF 1.60 und wird direkt beim «Fährimaa» bezahlt. Kinder, Hunde, Velos, Kinderwagen kosten CHF 0.80 pro Überfahrt.
- EN The idea of "floating bridges" dates back to the 19th century. In 1854 the first ferry crossed the Rhine. Today they are one of the city's landmarks. The ferry "Leu" crosses the river between Münster and Oberer Rheinweg. "Ueli" runs between St. Johannsquartier and Unterer Rheinweg and "Vogel Gryff" between Totentanz and Kaserne. The "Wild Maa" connects the St. Alban-Tal and the Schaffhauserrheinweg. One passage per adult costs CHF 1.60 and is paid directly to the "Ferryman". Children, dogs, bicycles and prams cost CHF 0.80 per crossing.



WASSERTAXI WATER TAXI

## STADT- & HAFENRUNDFAHRTEN CITY & HARBOR CRUISES

Das Basler Wassertaxi. Wir bieten Stadt- und kommentierte Hafenrundfahrten in DE, EN, FR, NL, mit verschiedenen Apéros, Brunch (jeden Tag möglich), Wurst- und Käseplatten, saisonale Vorspeisen, traditionelles Käsefondue oder Uelibier-Fondue, Fondue Chinoise, Raclette und leckere Desserts. Wir freuen uns auf Sie!

RHYTAXI BASEL 061 273 14 14 (Büro), 078 796 98 99 (Bordhandy), www.rheintaxi.ch, kontakt@rhytaxi-basel.ch



#### **ZOO BASEL**



BINNINGERSTRASSE 40, BASEL 061 295 35 35 www.zoobasel.ch, 365 Tage im Jahr geöffnet: März-April und September-Oktober 8-18 h, Mai-August 8-18.30 h November-Februar 8-17.30 h

#### **TIERPARK LANGE ERLEN**

ERLENPARKWEG 110, BASEL 061 681 43 44 info@erlen-verein.ch, www.erlen-verein.ch März-Oktober 8-18 h, November-Februar 8-17 h Täglich gratis geöffnet (BVB-Bus 36/46)



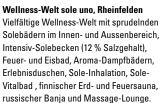
## WELLNESS-WELT SOLE UNO, RHEINFELDEN



- **DE** Vielfältige Wellness-Welt mit sprudelnden Solebädern im Innen- und Aussenbereich, Intensiv-Solebecken (12 % Salzgehalt), Feuer- und Eisbad, Aroma-Dampfbädern, Erlebnisduschen, Sole-Inhalation, Sole-Vitalbad, finnischer Erd- und Feuersauna, russischer Banja und Massage-Lounge.
- EN Varied wellness world with bubbling salt water baths in the indoor and outdoor areas, intensive salt water pool (12% salt content), fire and ice pool, aroma steam baths, themed showers, salt water inhalation, salt water vitalbath, Finnish earth and fire sauna, Russian banya and massage lounge.

#### Wellness-Welt sole uno, Rheinfelden





Wellness-Welt sole uno Roberstenstrasse 31, 4310 Rheinfelden Tel. 061 836 66 11. www.soleuno.ch





Varied wellness world with bubbling salt water baths in the indoor and outdoor areas, intensive salt water pool (12% salt content), fire and ice pool, aroma steam baths, themed showers, salt water inhalation, salt water vitalbath, Finnish earth and fire sauna, Russian banya and massage lounge.

Öffnungszeiten: Täglich 8.00–22.30 Uhr letzter Eintritt 20.30 Uhr **BUCHHANDLUNG BOOKSTORE** 

#### BIDER & TANNER

AESCHENVORSTADT 2, BASEL 061 206 99 99 info@biderundtanner.ch



**BOUTIQUE** BOUTIQUE

## SPIELZEUG WELTEN MUSEUM BASEL

Die Boutique bietet eine grosse Auswahl an dekorativen Geschenken und kleinen Aufmerksamkeiten, die ihresgleichen sucht. Auf Sammler wartet eine Vielfalt von Miniaturen, Teddys und Puppen von namhaften Künstlern oder Manufakturen aus der ganzen Welt.

**STEINENVORSTADT 1, BASEL** 061 225 95 95, www.swmb.museum Mo-So 9.30-18 h



## EUROPE'S MOST EXCLUSIVE TEA BRAND LONDON TEA

Auf 110 m² finden Sie eine riesige Auswahl an Tee-Spezialitäten, Tee-Geschenken und Tee-Zubehör.

SPALENBERG 10, BASEL 061 261 24 70, www.london-tea.ch Online-Shop, Mo 11-18.30 h, Di-Fr 09-18.30 h, Sa 09-17 h



#### LONDON TEA – Tee Huus Basel

Im grössten Teefachgeschäft der Schweiz finden Sie edelste Teesorten aus aller Welt, Geschenke und sämtliches Zubehör. Im Garten können Sie bei entspannter Atmosphäre feinsten Tee geniessen oder von unserem Tea to Go System profitieren.

In Switzerland's largest specialist tea shop you will find the noblest varieties of tea from all over the world, as well as gifts and a complete range of accessories. In the garden and in the snug interior you can enjoy the finest teas in a relaxed atmosphere.

www.london-tea.ch (Online-Shop)



### **GRÜSSEN-CENTER PRATTELN**

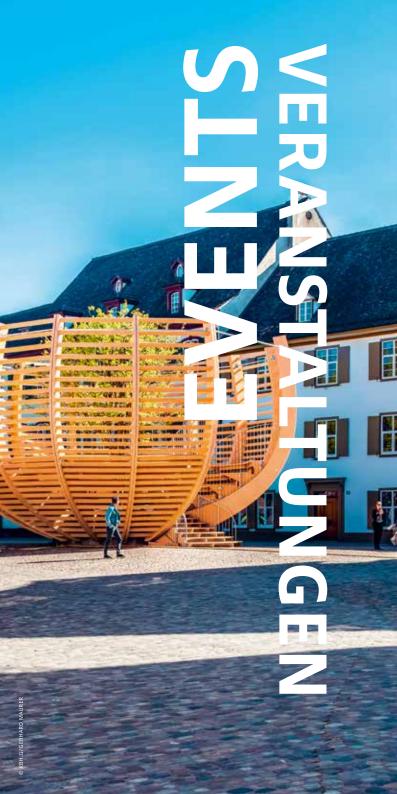
**GRÜSSENWEG 10, PRATTELN** www.gruessen-center.ch, Mo-Fr 10-20 h, Sa 9-18 h



## SHOPPING CENTER ST. JAKOB-PARK

**ST. JAKOBS-STRASSE 397, BASEL** www.sjp.ch Bequem mit dem Tram 14 oder mit Bus 36, 37 und 47 erreichbar. Take tram no. 14 or bus no. 36/no. 37 or no. 47 to St. Jakob-Park Stadium. Mo-Fr 09-20 h, Sa 09-18 h





- PE Bitte kurz vor Veranstaltungstermin überprüfen, ob die Veranstaltung stattfinden wird.
- **EN** Please check shortly before the date of the event whether it will take place.

#### MITTWOCH, 01.09.21-DONNERSTAG, 30.09.21

#### DAS NAMENLOSE GESPENST

Rätselrundgang voller Düfte und Gerüche für die ganze Familie (Dauer 1 Std., dt./frz./engl.). Info: www.augustaraurica.ch. Material: an der Museumskasse, Augusta Raurica, 10–16 h

#### SPORTLICH DURCH DIE RÖMERZEIT

Per OL durch die Römerzeit! Karte und Broschüre sind an der Museumskasse erhältlich. Startpunkt bei der Tafel P1 beim Parkplatz vor dem Museum, Augusta Raurica, 10–17 h

#### MITTWOCH, 01.09.21-SAMSTAG, 18.09.21

#### **FESTIVAL FLOSS**

Musikfestival auf dem Rhein, u. a. mit Gigi Moto, Nickless und Stress. Kollekte. Info: floss.ch. Bei der Mittleren Brücke

#### MITTWOCH, 01.09.21

#### **LERNZENTRUM SCHMIEDENHOF**

Unter kundiger Anleitung besser lesen, schreiben und rechnen lernen. Alles individuell und kostenlos. Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Auskünfte: 061 269 86 69 oder E-Mail an nicolas.fuezesi@vhsbb.ch. Immer am Mittwoch von 18 bis 20 h

#### BASLER KOMPOSITIONEN

Für Saxophon und Klavier (1975–2021). Werke von Jacques Wildberger, Jost Meier, Balz Trümpy, Hans-Jürg Meier und Marcelo Nisinman. Abendkasse. Museum Kleines Klingental, Unterer Rheinweg 26, 19.30 h

#### DONNERSTAG, 02.09.21

#### SINFONIEORCHESTER BASEL: DIALOG

Orgelimprovisation von Rudolf Lutz, Werke von Péter Eötvös, Mozart und Brahms. Einführung mit Gabriela Montero und Hans-Georg Hofmann (18.30 h). Stadtcasino Basel, Konzertgasse 1, 19.30 h

#### **MARTIN EDEN**

Pietro Marcello, I/D/F 2019. Sélection Le Bon Film. Info: www.stadtkinobasel.ch. Stadtkino Basel, Klostergasse 5, 21 h

#### FREITAG, 03.09.21-SAMSTAG, 04.09.21

#### JUGENDKULTURFESTIVAL BASEL

Das Festival fördert junge Künstler\*innen, sie erhalten Freiräume, um sich einer breiten Öffentlichkeit zu zeigen. Eintritt frei. Programm: www.jkf.ch. Basler Innenstadt

#### FREITAG, 03.09.21

#### ON DANGEROUS GROUND

Nicholas Ray, Ida Lupino, USA 1951 (Reihe: Ida Lupino). Info: www.stadtkinobasel.ch. Stadtkino Basel, Klostergasse 5, 18.30 h

#### PEPPERONGINO IM BADIWASSER

Kultur im Fraueli: Schwimmen mit Swing, Abtauchen im Blues, sich Treiben lassen in der Poesie der Lieder. Männer haben Zutritt. Schlechtes Wetter: Veranstaltungen im Restaurant Gartenbad Eglisee. Gartenbad Eglisee, Egliseestrasse 85, 20 h

#### SAMSTAG, 04.09.21

#### **DOLCE SONNO**

Eröffnungskonzert. ensemble &cetera. Leitung Ulrike Hofbauer. Eintritt CHF 40.–/Studierende CHF 20.–. Peterskirche, 17 h

#### KLEIDERFLOHMI

Im Wohnzimmer der Markthalle Basel, Steinentorberg 20, 17–22 h

#### SONNTAG. 05.09.21

#### LITERATUR OPEN-AIR BASEL 2021

Der in Basel einzigartige Literaturanlass unter freiem Himmel besteht aus Lesungen und Gesprächen mit gefeierten literarischen Grössen. Schmiedenhof, zwischen Gerbergasse und Rümelinsplatz, 14–17 h

#### GSCHICHTEPICKNICK

Gschichtepicknick für Kinder und Familien. Eintritt frei. Decken und Picknick müssen mitgebracht werden. Auf dem Ackermätteli oder bei Regen im Quartiertreffpunkt Klÿck, Kleinhüningerstrasse 205, 15–17 h

#### **BAROCK-KONZERT**

Philippe Emmanuel Haas (Barock-Panflöte) und Emmanuel Schublin – Silbermann (Orgel). Werke von M.A. Charpentier, Cl Gervaise, M. Praetorius u. a. Eintritt frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten. Predigerkirche Basel, Totentanz 19, in der Nähe des Universitätsspitals Basel und des Grand Hôtel «Les Trois Rois» Basel, 18 h

#### MONTAG, 06.09.21

#### ARAMSAMSAM VÄRSLISPIEL

In der Bibliothek Schmiedenhof. Im Buchstart-Treff probieren wir Kniereiter, Kinderreime und Verse aus. Dazwischen erhalten die Erwachsenen Informationen zum Thema Sprachförderung. Info: www.stadtbibliothekbasel.ch. GGG Stadtbibliothek Schmiedenhof, Im Schmiedenhof 10, 9.30–10 h

#### **ORGELFESTIVAL: IMPRO-NACHT**

Kit Downes (Orgel und Klavier), Gunnar Idenstam (Orgel), Pierre Favre (Perkussion). Improvisationen für Orgel, Klavier und Perkussion. www.ofsb.ch. Stadtcasino Basel, 19.30 h

#### LA VIE NE ME FAIT PAS PEUR

Noémie Lvovsky, F/CH 1999. Reihe: Valeria Bruni Tedeschi. Stadtkino Basel, Klostergasse 5, 21 h

#### DIENSTAG, 07.09.21

#### **MICHAEL WOLLNY SOLO CONCERT**

Feigenwinter 3 plus Arte Quartet. Piano Summit. Offbeat Concert. Vvk: www.seetickets.ch, www.offbeat-concert.ch. Volkshaus Basel, Rebgasse 12–14, 20 h

#### **INSELN - HOTSPOTS DER ARTENVIELFALT**

Feierabendführung mit Bruno Erny. Maskentragpflicht. Eintritt frei. www.botgarten.unibas.ch. Treffpunkt: Brunnen beim Urweltgarten, Botanischer Garten, Schönbeinstrasse 6, 17 h/18.30 h

#### MITTWOCH, 08.09.21

#### **UMSTEIGEN: MUSICKES DELIGHT**

Musik & Texte aus Shakespeares Zeit (auf Englisch). Werke von W. Byrd, Thomas Ford, Alfonso Ferrabosco. Kollekte. Info: www.umsteigen-theodor.ch. Theodorskirche, Theodorskirchplatz 5, 18 h

#### HARD, FAST AND BEAUTIFUL!

Ida Lupino, USA 1951. Reihe: Ida Lupino. Stadtkino Basel, 21 h

#### DONNERSTAG, 09.09.21-SONNTAG, 19.09.21

#### **ZEITRÄUME BASEL**

Basel hat einen internationalen Ruf als Architekturstadt und eine lange Tradition auf dem Feld der neuen Musik. ZeitRäume Basel führt beide Bereiche zusammen. Info: www.zeitraeumebasel.com

#### DONNERSTAG, 09.09.21

#### **TORMENTATI AMORI**

Kammerkantaten von Alessandro und Domenico Scarlatti. Abchordis Ensemble. Leitung Andrea Buccarella. Eintritt frei, Kollekte. Peterskirche, 12.15 h

#### EINFÜHRUNG IN DIE OPER «IL TRIONFO DELL'ONORE»

Mit Peter Reidemeister und Giorgio Paronuzzi. Eintritt frei. Musikwissenschaftliches Seminar der Universität Basel, Petersgraben 27, 19 h

#### IL TRIONFO DELL'ONORE

Orchestra de' Fiorentini. Konzertmeister German Echeverri. Leitung Giorgio Paronuzzi. Eintritt CHF 40.–/Studierende CHF 20.–. Peterskirche, 20 h

#### FREITAG, 10.09.21

#### AN ITALIAN TALE - HÄNDEL UND SCARLATTI TREFFEN SICH IN ROM

Adrien Pièce Cembalo, Gilberto Scordari Orgel, Puppenspiel Theatertruppe Burambò. Eintritt frei, Kollekte. Wildt'sches Haus, 12.15 h

#### **DIE SCARLATTIS**

Musik von Alessandro, Francesco und Domenico Scarlatti. Voces Suaves – Concerto Romano. Leitung Alessandro Quarta. Eintritt CHF 40.–/Studierende CHF 20.–. Peterskirche, 20.15 h

#### TALK MIT HARALD WELZER

Gespräch mit Harald Welzer (Sozialpsychologe) über das Verhältnis des Menschen zu seiner Umwelt. Tickets: www.kulturticket.ch. Naturhistorisches Museum, Augustinergasse 2, 19 h

#### SAMSTAG, 11.09.21

#### **SCARLATTI - MODERN TIMES**

Zone expérimentale alumni and friends. Leitung Mike Svoboda. Eintritt frei, Kollekte. Zinzendorfhaus, 10.30 h

#### SCARLATTI-SONATEN - HISTORISCHE UND MO-DERNE TASTENINSTRUMENTE IM VERGLEICH

Enrico Baiano Cembalo, Edoardo Torbianelli Fortepiano, Riccardo Zadra Klavier, Dr. Martina Papiro Präsentation. Eintritt frei, Kollekte. Zinzendorfhaus, 12 h

#### ARCHÄOLOGIE LIVE: TAGE DES DENKMALS

Bei der Überbauung «Liebrüti» in Kaiseraugst standen vor 1700 Jahren Ziegeleien. Empfohlen ab 10 Jahren. Info: www.augustaraurica.ch. Augusta Raurica, 13–14 h, 14.30–15.30 h

#### **NEAPOLITANISCHES ERBE**

Ensemble Chiave d'arco. Leitung Sigiswald Kuijken. Eintritt CHF 40.-/Studierende CHF 20.-. Peterskirche, 20.15 h

#### SONNTAG, 12.09.21

#### KERAMIKMARKT

Die bunte Welt der Keramik lädt ein. Markthalle Basel, Steinentorberg 20, 10–17 h

#### **KULT UND KRÄUTER**

Mixturen für das Jenseits. Was wissen wir über die Frau, die in einem Bleisarg zur letzten Ruhe getragen wurde? Ab 6 Jahren. Info: www.augustaraurica.ch. Augusta Raurica, Museumskasse, 13–14.30 h

#### **ORGELFESTIVAL: PETER UND DER WOLF**

Familienkonzert. Sergej Prokofjew: «Peter und der Wolf – eine musikalische Erzählung für Kinder», op. 67. www.ofsb.ch. Stadtcasino Basel, 16 h

#### MONTAG, 13.09.21

#### **BLICK HINTER DIE KULISSEN: BERRISCHEUNE**

Hinter dickem Gemäuer verbirgt sich der umgebaute Werkhof. Anmeldung erforderlich: info@meriangaerten.ch oder Tel. 061 319 97 80. Merian Gärten - Start beim Treffpunkt Lehmhaus, 18 – 19 h

#### BASLER FILMTREFF: CAPELLI CODE

Eine neue TV-Serie aus Basel. Ein Gespräch mit Produzenten, Regisseur und Autor Alex Martin. Stadtkino Basel, 18.30 h

#### DIENSTAG, 14.09.21

#### **SOUNDSO COMBO**

Jazz-Konzerte & Jam-Session-Club.

Info: www.schuetzenhaus-basel.ch. Restaurant Schützenhaus, Schützenmattstrasse 56, 18.30 – 22 h

#### DIE VERMEHRUNG VON PFLANZEN

Feierabendführung mit Wolfgang Sprich. Maskentragpflicht. Eintritt frei. www.botgarten.unibas.ch. Treffpunkt: Brunnen beim Urweltgarten, Botanischer Garten, Schönbeinstrasse 6, 17 h/18.30 h

#### MITTWOCH, 15.09.21-SONNTAG, 19.09.21

#### KÖRPERBILDER IM SCHEINWERFERLICHT

In seiner 11. Ausgabe widmet sich das Internationale Basler Figurentheater Festival BAFF! dem Thema «Körperbilder» Info: www.figurentheaterfestival.ch. Festivalzentrum auf dem Münsterplatz, acht weitere Spielorte in und um Basel

#### MITTWOCH, 15.09.21

#### DIGITALE SCHNITZELJAGD

Zum Tag der Demokratie. Auf einer digitalen Schnitzeljagd erfahren Jugendliche mehr zum Thema Demokratie. Ohne Anmeldung, Actionbound kann jederzeit gestartet werden (Dauer ca. 1 Stunde). Info: www.stadtbibliothekbasel.ch. GGG Stadtbibliothek Schmiedenhof, Im Schmiedenhof 10, 14–17 h

#### SWISS JAZZ ORCHESTRA & GUILLERMO KLEIN

Guillermo Klein (composer/arranger/director) and orchestra. Info: www.birdseye.ch. The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20, 20.30 h

#### **DONNERSTAG, 16.09.21**

#### **ANDREAS HOERNI QUARTET**

Michael Beck (p), Samuel Leipold (g), Kuba Dworak (b), Andreas Hoerni (dr). Info: www.birdseye.ch. The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20, 20.30 h

#### IL EST PLUS FACILE POUR UN CHAMEAU ...

Valeria Bruni Tedeschi, F/I 2003. Reihe: Valeria Bruni Tedeschi. Stadtkino Basel, 21 h

#### FREITAG, 17.09.21

#### 1. BASLER CHORNACHT

Chöre: Chor SÿndiCats, Contrapunkt, Gospelchor am Münster u. a. Weitere Infos: www.baslerchornacht.ch. Diverse Orte Basel, ab 17 h

#### LA PAZZA GIOIA

Paolo Virzì, I/F 2016. Reihe: Valeria Bruni Tedeschi. Stadtkino Basel, 21 h

#### SAMSTAG, 18.09.21

### **GESCHICHTENBAUM**

Auf Französisch und Deutsch. ‹Les deux perroquets et la liberté/Der Kaufmann und der Papagei›. Für Kinder ab 4 Jahren. Anmeldung erforderlich: www.stadtbibliothekbasel.ch. GGG Stadtbibliothek St. Johann JUKIBU, Lothringerplatz 1, 10.30–12 h

### **ORGEL.PUNKT 12: MITTAGSKONZERTE**

30 Minuten Orgelmusik nach dem Mittagsgeläut mit internationalen Konzertorganisten. Kollekte. Info: www.basler-muensterkonzerte.ch. Münster Basel, 12 h

### THEATER BASEL: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG

Info: www.theater-basel.ch. Treffpunkt: Theaterplatz, 14–15.30 h

### SONNTAG, 19.09.21

### **NEVER FEAR**

Ida Lupino, USA 1950. Reihe: Ida Lupino. Stadtkino Basel, 17.30 h

### **QUARTIERFLOHMI ROSENTAL/ERLENMATT**

Flohmarkt von Privaten für Private. Mit ungewohnten Einblicken in Hinterhöfe und Gärten. Ballons kennzeichnen die Standorte. Infos: www.quartierflohmibasel.ch. Rosentalquartier, 10 – 16 h

#### MONTAG, 20.09.21-SONNTAG, 26.09.21

### LISTE ART FAIR BASEL

Die internationale Entdeckermesse für zeitgenössische Kunst. Info: www.liste.ch

#### MONTAG. 20.09.21

### **DIE ORGEL IM DIALOG**

Der Orpheus von Amsterdam. Vokalensemble Voces suaves, Jörg-Andreas Bötticher (Orgel). Werke von Jan Pieterszoon Sweelinck und seinen Schülern. Anmeldung: www.orgelmusikstpeter.ch. Peterskirche, Peterskirchplatz, 19.30 h

#### **DIENSTAG, 21.09.21**

### DIE PFLANZENWELT DER ERSTEN DINOSAURIER

Feierabendführung mit Dr. Jurriaan de Vos. Maskentragpflicht. Eintritt frei. Info: www.botgarten.unibas.ch.

Treffpunkt: Brunnen beim Urweltgarten, Botanischer Garten, Schönbeinstrasse 6, 17 h/18.30 h

### HARLEM SOUND

Jazz-Konzerte & Jam-Session-Club. Info: www.schuetzenhaus-basel.ch. Restaurant Schützenhaus, Schützenmattstrasse 56, 18.30–22 h

#### MITTWOCH. 22.09.21

### MITTWOCH-MATINEE: BEST OF!

Ausgrabung Riehen – Inzllingerstrasse und Haselrain. Mit Susan Steiner und Michael Ketzler. Veranstalterin: Archäologische Bodenforschung BS, www.archaeologie.bs.ch. Petersgraben 11, Riehen, 10–12 h

### KAMMERMUSIK UM HALB ACHT

Akademie für Alte Musik Berlin. Xenia Löffler (Barockoboe). Musik der Familie Bach. Info: www.khalbacht.com. Martinskirche, Martinskirchplatz 4, 19.30 h

### DONNERSTAG. 23.09.21

### THIS IS FOR ISLA

Jamsession mit Freunden von Isla. Info: www.birdseye.ch. The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20, 20.30 h

### **ART BASEL: SPECIAL SCREENING: RIBOCA2**

Rebecca Lamarche-Vadel, Davis Simanis, 2021. Stadtkino Basel, 10 h

### FREITAG, 24.09.21-SONNTAG, 26.09.21

### **ART BASEL**

Internationale Kunstmesse. Info: www.artbasel.com. Messe Basel

### 6. EINZIGARTIG KUNSTHANDWERKMARKT

30 Kunsthandwerkschaffende bieten ihre handgefertigten Produkte an. Info: www.mkk.ch. Museum Kleines Klingental, Unterer Rheinweg 26

### FREITAG, 24.09.21

### GROSSE GEFÜHLE - GROSSE STIMMEN

Das CMB spielt Dvoraks Sinfonie Nr. 9 «Aus der neuen Welt». Wir freuen uns, mit einem grossen Auftakt «in die neue Welt» zu starten! Stadtcasino Basel, Vorkonzert 18.15 h, Konzert 19.30 h

### LA PAROLA AMORE ESISTE

Mimmo Calopresti, I/F 1998. Reihe: Valeria Bruni Tedeschi. Stadtkino Basel, 21 h

### SAMSTAG, 25.09.21-SONNTAG, 26.09.21

### **25 JAHRE MUSEUM TINGUELY**

Jubiläumsfest. Das Wochenende bildet einen Höhepunkt unserer Jubiläums-Aktivitäten. Zahlreiche Workshops, Ausstellungen und ein vielseitiges kulinarisches Angebot. Am Samstagabend erwarten Sie Konzerte und DJ-Sets. Info: www.tinguely.ch

### 3. BASEL VEGAN MESSE

Aussteller & Hersteller & Food-Trucks, Live-Musik und themenbezogene Kunst. www.vegan-messe.ch. Offene Kirche Elisabethen

### SAMSTAG, 25.09.21

### LETZIPLUNDER-FLOHMARKT

Info: www.letziplunder.com. Letziplatz, St. Alban-Tal, 8.30-16 h

### **WOMEN MAKE FILM**

A New Road Movie Through Cinema. Part 1. Mark Cousins, GB 2019. Stadtkino Basel, 14.45 h

### KAMMERORCHESTER BASEL

Don Boscos. GardenJulia Schröder (Violine und Leitung), Jean Rondeau (Cembalo und Leitung), Christoph Dangel (Cello und Leitung). Werke von C.P.E. Bach und J.S. Bach. Info: www.kammerorchesterbasel.com. Don Bosco Basel, Waldenburgerstrasse 32, 20 h

#### SONNTAG. 26.09.21

### **TIERISCH!**

An der Führung vertiefen Sie sich in Mythen, Rituale und Geschichten rund um Tiere und erfahren, wie sich deren Rolle geändert hat. Anmeldungen nehmen wir gerne unter 061 266 56 00 oder info@mkb.ch entgegen. Museum der Kulturen Basel, Münsterplatz 20, 11–12 h

### FORSCHERSONNTAG: ASTRID LINDGREN

Ein Forschersonntag rund um Astrid Lindgren. Limitierte Platzzahl, Anmeldung erforderlich: www.stadtbibliothekbasel.ch. Quartiertreffpunkt Klÿck, Kleinhüningerstrasse 205, 14–16.30 h

### CANZIONES PARA MENESTRILES

ReRenaissance. Blasmusik in Nordspanien. Kollekte. Reservation: hello@rerenaissance.ch oder 079 744 85 48. Historisches Museum Basel – Barfüsserkirche, Barfüsserplatz, 17.15 h/19.15 h

#### MONTAG, 27.09.21

### **AUF DEN SPUREN DES KULTURELLEN ERBES**

Erfahren Sie mehr über die wichtigsten Meilensteine, die zu den heutigen Merian Gärten geführt haben. Mit Nicolas Beerli (Biogeograf). Anmeldung: info@meriangaerten.ch oder Tel. 061 319 97 80. Merian Gärten, Vorder Brüglingen 5, 18–19 h

### THE TROUBLE WITH ANGELS

Ida Lupino, USA 1966. Stadtkino Basel, 18.30 h

### DIENSTAG, 28.09.21

### **OFFBEAT CONCERT**

Jan Lundgren & Nils Landgren – Jan Ludgren Potsdam Quartet. Kristallen. Nordic Sounds. Info: www.volkshaus-basel.ch. Volkshaus Basel, Rebgasse 12–14, 20 h

### PFLANZEN UND IHRE BESTÄUBER

Feierabendführung mit Maya Bosshard. Maskentragpflicht. Eintritt frei. www.botgarten.unibas.ch. Treffpunkt: Brunnen beim Urweltgarten, Botanischer Garten, Schönbeinstrasse 6, 17 h/18.30 h

### MITTWOCH, 29.09.21

### KINDERNACHMITTAGE

In der Bibliothek Bläsi. Geschichten erzählen und basteln mit Ulrike Sturm. Für Kinder ab 5 Jahren. Anmeldung in der Bibliothek empfohlen. Beschränkte Platzzahl. Bibliothek Bläsi, Bläsiring 85, 15–16.30 h

### **JAZZ IM PARK**

Thomas Moeckel's Moonrise 4 Thomas Moeckel (tr/g/voc), Yuri Storione (p), Dominik Schürmann (b), Marton Juhasz (dr). Info: www.cafepavillon.ch. Eintritt frei, Pavillon im Park, Schützenmattpark, 19 h

### DONNERSTAG, 30.09.21

### **SYLPHE: PURE PIAF - EDITH**

Ihr Leben, ihre Chansons. Sylphe (Gesang), Christian Müller (Klavier). Info: www.fauteuil.ch. Fauteuil/Tabourettli, Spalenberg 12, 20 h

#### THE BIGAMIST

Ida Lupino, USA 1953. Stadtkino Basel, 18.30 h



- Information zu COVID-19 (Stand: August 2021) In den Museen besteht eine Maskenpflicht.
- Information regarding COVID-19 (as of August 2021)
  There is an obligation to wear a protective mask in museums.

# ANATOMISCHES MUSEUM <sup>1</sup> UNIVERSITÄT BASEL

Präparate zur Darstellung menschlicher Organe und Körperteile.

**PESTALOZZISTRASSE 20, BASEL** www.anatomie.unibas.ch/museum Mo-Fr 14-17 h, So 10-16 h, Eintritt: CHF 8.-/5.-

# ANTIKENMUSEUM BASEL UND SAMMLUNG LUDWIG <sup>2</sup>

Sammlung ägyptischer, griechischer, italischer, etruskischer und römischer Kunstwerke. Einziges Museum der Schweiz, das ausschliesslich antiker Kunst und Kultur des Mittelmeerraumes gewidmet ist.

VON HARMONIE UND EKSTASE. MUSIK IN DEN FRÜHEN KULTUREN Bis 19.09.21

ST. ALBAN-GRABEN 5, BASEL www.antikenmuseumbasel.ch Montag geschlossen, Di/Mi/Sa/So 11-17 h, Do/Fr 11-22 h,Eintritt: CHF 12.-/5.-

# SKULPTURHALLE, ANTIKENMUSEUM BASEL 3

Eine der grössten Sammlungen von Abgüssen antiker Plastik. Weltweit einmalig ist die vollständige Zusammenführung der gesamten Bauplastik des Athener Parthenons.

MITTLERE STRASSE 17, BASEL www.antikenmuseumbasel.ch Mo 12-17 h, Mi 10-14 h, So 11-17 h, Eintritt frei.

# **AUGUSTA RAURICA**

Ein imposantes Theater, ein geheimnisvoller Brunnenschacht, der grösste Silberschatz der Spätantike, eine Küche mit integrierter Toilette und begehbare Abwasserkanäle sind nur einige Highlights.

 UNTER DER LUPE. EINER RÖMISCHEN LEBENSGESCHICHTE AUF DER SPUR Bis 31.12.22

GIEBENACHERSTRASSE 17, AUGST BEI BASEL www.augustaraurica.ch Mo-Fr 10-17 h, Sa/So 10-17 h, Eintritt: CHF 8.-/6.-

# AUSSTELLUNGSRAUM KLINGENTAL 4

Der Ausstellungsraum Klingental versteht sich als Ort der Begegnung und Gastfreundschaft zwischen aktueller Kunst und Öffentlichkeit. Er gibt jungen Künstler\*innen und freischaffenden Kunstvermittler\*innen die Chance professioneller Profilierung, überprüft und vermittelt wichtige Positionen älterer Generationen und bietet eine Plattform für die Auseinandersetzung mit künstlerischen Positionen, die einen relevanten Bezug zum lokalen Kunstschaffen herstellen sowie für experimentelle Ausstellungsformate.

- SMUDGE, THE MESSENGER Bis 05.09.2021
- **AGGREGATES 2.0** 18.09.-24.10.21

KASERNENSTRASSE 23, BASEL www.ausstellungsraum.ch Mi-Fr 15-18 h, Sa/So 13-18 h

# **BASLER PAPIERMÜHLE 5**

Alte Papiermühle, papierhistorische Sammlung, Buchdruck und Buchbinderei, Besucherbütte.

ST. ALBAN-TAL 37, BASEL www.papiermuseum.ch Di-Fr/So 11-17 h, Sa 13-17 h, Eintritt: CHF 15.-/13.-/9.-Familien CHF 30.-/45.-

# CARTOONMUSEUM BASEL 6

Museum für die narrative Zeichnung in Comic, Cartoon, Illustration und Animation.

■ POSY SIMMONDS CLOSE UP Bis 24.10.21

ST. ALBAN-VORSTADT 28, BASEL www.cartoonmuseum.ch Di-So 11-17 h, Eintritt: CHF 12.-/7. -

# **DREILÄNDERMUSEUM**

Die erlebnisorientierte Dreiländerausstellung widmet sich – in deutscher und französischer Sprache – der Geschichte und Gegenwart der Dreiländerregion Deutschland, Schweiz, Frankreich.

- GEFEIERT UND GEFÜRCHTET Bis 10.10.21
- KUNST UND NATIONALSOZIALISMUS Bis 10.10.21
- 1870/71 NACHBARN IM KRIEG Bis 09.01.22

BASLER STRASSE 143, LÖRRACH (D) www.dreilaendermuseum.eu Di-So 11-18 h, Eintritt: EUR 3.-/1.-

### **FONDATION BEYELER**

300 Werke der klassischen Moderne.

- NATURECULTURE Bis 21.09.21
- CLOSE-UP 19.09.21-02.01.22

BASELSTRASSE 101, RIEHEN www.fondationbeyeler.ch Mo-So 10-18 h, Mi 10-20 h, Eintritt: CHF 25.-/20.freier Fintritt bis 25 Jahre

# **ARLESHEIM - FORUM WÜRTH**

Ausstellungen mit Werken aus der Sammlung Würth, Kunstpädagogik, Lesungen, Konzerte, Kleinkunst, Restaurant Chez Würth.

- (NA, FRITZE?) LAKRITZE DAS UNIVERSUM DIETER ROTH IN DER SAMMLUNG WÜRTH Bis 31.10.21
- VON A BIS Z KÜNSTLERBÜCHER IN DER SAMMLUNG WÜRTH Bis 31.10.21

**DORNWYDENWEG 11, ARLESHEIM** www.forum-wuerth.ch 061 705 95 95. Di-So 11-17 h, Eintritt in Ausstellung frei Führungen während Ausstellungen: So 11.30 h, CHF 8.-



# **BARFÜSSERKIRCHE<sup>2</sup>**

HISTORISCHES MUSEUM BASEL

Sammlungspräsentation zur Basler Stadtgeschichte mit Basler Münsterschatz und Fragmenten des Basler Totentanzes.

MENSCHENRECHTE UND REVOLUTION - PETER OCHS (1752-1821) Bis 14.11.21

**BARFÜSSERPLATZ 7, BASEL** www.barfuesserkirche.ch Di-So 10-17 h, Allgemeiner Eintritt: CHF 15.-/8.-Kombiticket: CHF 20.-/10.- für Barfüsserkirche, Musikmuseum Haus zum Kirschgarten



# HAUS ZUM KIRSCHGARTEN §

HISTORISCHES MUSEUM BASEL

Basler Wohnkultur aus dem 18. und 19. Jahrhundert.

 WILDSAU UND KOPFSALAT - STRASSBURGER FAYENCEN UND TAFELKULTUR Bis 31.12.21

ELISABETHENSTRASSE 27, BASEL www.hauszumkirschgarten.ch Mi-So 11-17 h, Allgemeiner Eintritt: CHF 10.-/5.-Kombiticket: CHF 20.-/10.-



# MUSIKMUSEUM <sup>9</sup>

HISTORISCHES MUSEUM BASEL

Grösste Musikinstrumentensammlung der Schweiz.

**IM LOHNHOF 9, BASEL** www.musikmuseum.ch. Mi-So 11-17 h Allgemeiner Eintritt: CHF 10.-/5.-, Kombiticket: CHF 20.-/10.-



### HEK

### HAUS DER ELEKTRONISCHEN KÜNSTE BASEL

Museum für zeitgenössische Kunst und Musik, die elektronische Mittel einsetzt und sich mit dem alltäglichen Medien- und Technologiegebrauch auseinandersetzt.

RADICAL GAMING - IMMERSION SIMULATION SUBVERSION 02.09.-14.11.21

FREILAGER-PLATZ 9, MÜNCHENSTEIN www.hek.ch Mi-So 12-18 h (während Ausstellungen), Eintritt: CHF 9.-/6.-

# JÜDISCHES MUSEUM 49

**DER SCHWEIZ** 

Einzigartige Sammlung, schöner Hof, persönlicher Empfang.

KORNHAUSGASSE 8, BASEL www.juedisches-museum.ch Mo-Fr 13-16 h, So 11-17 h, Eintritt: CHF 10.-/7.50/5.-

# **KUNST RAUM RIEHEN**

Wechselnde Ausstellungen zeitgenössischer Kunst aller Sparten.

 INS LICHT GERÜCKT. DER MALER JEAN-JACQUES LÜSCHER (1884-1955) 04.09.-31.10.21

BASELSTRASSE 71, RIEHEN www.kunstraumriehen.ch. Während den Ausstellungen: Mi-Fr 13-18 h, Sa/So 11-18 h, Eintritt frei.

# **KUNSTHAUS BASELLAND**

Institution für junge, zeitgenössische Kunst.

- MARINA ROSENFELD. WE'LL START A FIRE Bis 26.09.21
- ANDREA BLUM. PARALLEL LIVES Bis 26.09.21
- ANNA MARIA MAIOLINO. IN THE SKY I AM ONE AND MANY AND AS A HUMAN I AM EVERYTHING AND NOTHING Bis 26.09.21
- GERDA STEINER & JÖRG LENZLINGER. JAHRESAUSSEN-PROJEKT 2021 Bis 31.12.21

T. JAKOB-STRASSE 170, MUTTENZ www.kunsthausbaselland.ch Di-So 11-17 h, Eintritt: CHF 12.-/9.-/freier Eintritt bis 12 Jahre.

# **KUNSTMUSEUM BASEL <sup>11</sup>**

Die Sammlung des Kunstmuseums Basel gilt als älteste öffentliche Kunstsammlung eines Gemeinwesens und umfasst rund 4000 Gemälde, Skulpturen, Installationen und Videos sowie 300 000 Zeichnungen und Druckgrafiken aus sieben Jahrhunderten.

- GEGENWART: CONTINUOUSLY CONTEMPORARY Bis 09.01.22
- NEUBAU: KARA WALKER. A BLACK HOLE
  IS EVERYTHING A STAR LONGS TO BE Bis 26.09.21
- HAUPTBAU: GROSSE GESTEN. VIER JAHRZEHNTE SCHWEIZER ABSTRAKTION Bis 24.10.21
- HAUPTBAU: HOLBEIN UND DOSTOJEWSKI. DER TOTE CHRISTUS UND SEINE WIRKUNG Bis 30.01.22
- NEUBAU: CAMILLE PISSARRO. DAS ATELIER DER MODERNE 04.09.21-23.01.22

# GEGENWART: ST. ALBAN-RHEINWEG 60, NEUBAU UND HAUPTBAU: ST. ALBAN-GRABEN 16 UND 20, BASEL

www.kunstmuseumbasel.ch. Hauptbau und Neubau: Di-So 10-18 h, Mi 10-20 h; Gegenwart: Di-So 11-18 h, Eintritt Sammlung & Ausstellung: CHF 16.-/8.-; Sonderausstellungen (inkl. Sammlung & Ausstellungen): CHF 26.-/13.-/8.-

# **MÜHLEMUSEUM**

Geschichte der Mühle und des Hand- und Tagwerks der Müllersleute von der Bronzezeit bis ins 21. Jahrhundert. COVID-19: Das Mühlemuseum bleibt vorerst geschlossen.

MERIAN GÄRTEN, VORDER BRÜGLINGEN 5, BASEL www.meriangaerten.ch. Mo-So 8 h-Abenddämmerung, Eintritt frei.

# MUSEUM DER KULTUREN BASEL 12

Das Museum der Kulturen Basel gehört zu den bedeutendsten ethnografischen Museen Europas. Der Sammlungsbestand von Weltruf zählt mehr als 300 000 Objekte. Die Schwerpunkte liegen auf Europa, Afrika, Amerika, Ozeanien, Indonesien, Süd, Zentral- und Ostasien. Um immer wieder Teile davon zu präsentieren und neu zu positionieren, werden neben den beiden Dauerausstellungen jährlich drei bis fünf Sonderausstellungen gezeigt. Mit aktuellen und alltäglichen Themen beleuchten sie die vielfältigen kulturellen Dimensionen des Lebens und jeder Gesellschaft. Die Besucherinnen und Besucher sehen so die Welt mit anderen Augen.

- MAKING THE WORLD. GELEBTE WELTEN Bis 23.01.22
- ERLEUCHTET DIE WELT DER BUDDHAS Bis 23.01.22
- **EXTRACTIVE ZONES** Bis 17.10.21
- TIERISCH! KEINE KULTUR OHNE TIERE Bis 20.11.22

MÜNSTERPLATZ 20, BASEL www.mkb.ch. Haupthaus: Di-So 10-17 h, jeden 1. Mittwoch im Monat 10-20 h; Fasnachtsausstellung: Do-Sa 13-17 h, So 11-17 h; Eintritt: CHF 16.-/5.- Freier Eintritt an jedem 1. Sonntag im Monat und jeweils letzte Öffnungsstunde, Di-Sa 16-17 h.

### MUSEUM.BL

Das Museum.BL bietet eine Entdeckungsreise für Kinder und Erwachsene. Die innovativen und spielerischen Ausstellungen machen den Ausflug nach Liestal zu einem unvergesslichen Erlebnis – mit vielseitigen Veranstaltungen, Café und Museumsshop.

- LA, LA, LA. EINE AUSSTELLUNG ZUM MITSINGEN Bis 08.01.23
- **BERGLIEBE. 100 JAHRE SAC BASELLAND** Bis 17,10.21

ZEUGHAUSPLATZ 28, LIESTAL www.museum.bl.ch Di-So 10-17 h



# **MUSEUM FÜR MUSIKAUTOMATEN**

Vielfältige Musikautomaten spielen – live – für Sie während der geführten Entdeckungsreise durch zwei Jahrhunderte. Kinder können damit verbunden die Fragen zum «Zauberklang-Rundgang» lösen. Ein faszinierendes Erlebnis für Jung und Alt! Museumsshop und Restaurant mit Terrasse.

BOLLHÜBEL 1, SEEWEN (SO) www.musikautomaten.ch Di-So 11-18 h



# MUSEUM KLEINES KLINGENTAL 43

Historische Räume des ehemaligen Nonnenklosters, Skulpturen des Basler Münsters, Modell der Stadt Basel im 17. Jahrhundert, «Kloster Klingental in Kleinbasel» mit Modell.

DIE GETRÄUMTE STADT. NICHT REALISIERTE PLANUNGS-PROJEKTE FÜR BASEL Bis 13.03.22

UNTERER RHEINWEG 26, BASEL www.mkk.ch Mi/Sa 14-17 h, So 10-17 h, Eintritt: CHF 8.-/5.-



# MUSEUM TINGUELY 44

Alle Schaffensphasen des bedeutenden Eisenplastikers.

- ART LEU FAMILY. CARESSER LA PEAU DU CIEL Bis 31.10.21
- BRUCE CONNER. LIGHT OUT OF DARKNESS Bis 28.11.21

PAUL-SACHER-ANLAGE 1, BASEL www.tinguely.ch Di-So 11-18 h, Eintritt: CHF 18.-/12.-

# NATURHISTORISCHES MUSEUM BASEL 15

Säugetiere und Vögel der Schweiz. Geschichte der Säugetiere, Dinosaurier, Mammuts, wirbellose Tiere. Die Erde, Mineralien der Schweiz und aus aller Welt. Zoologie. Wechselausstellungen.

■ **ERDE AM LIMIT** Bis 03.07.22

AUGUSTINERGASSE 2, BASEL www.nmbs.ch. Di-So 10-17 h Eintritt Dauerausstellungen: CHF 7.-/5.-/freier Eintritt bis 13 Jahre

# PHARMAZIEMUSEUM 15

DER UNIVERSITÄT BASEL

Sammlung zur Geschichte der Pharmazie.

TOTENGÄSSLEIN 3, BASEL www.pharmaziemuseum.ch Di-So 10-17 h, Eintritt: CHF 8.-/5.-



# **SAM 17**

#### SCHWEIZERISCHES ARCHITEKTURMUSEUM

Wechselnde Präsentation internationaler und schweizerischer Architektur.

■ MOCK-UP Bis 31.10.21

STEINENBERG 7, BASEL www.sam-basel.org. Di/Mi/Fr 11-18 h Do 11-20.30 h, Sa/So 11-17 h. Eintritt: CHF 12.-/8.-

# SAMMLUNG FRIEDHOF HÖRNLI

Aschenurnen und Dokumente zur Geschichte der Kremation, Leichenwagen, Särge, Friedhofsordnungen, Grabkreuze und Totenandenken dokumentieren den Umgang mit dem Tod.

HÖRNLIALLEE 70, RIEHEN www.sammlunghoernli.ch 1. und 3. Sonntag im Monat 10-16 h, Eintritt frei

### **SCHAULAGER**

Das Schaulager ist eine andere Art von Raum für Kunst, weder Museum noch traditionelles Lagerhaus. Es ist das Zuhause der nicht ausgestellten Werke der Emanuel Hoffmann-Stiftung. Das Schaulager ist aber auch ein einzigartiger Ort, an dem man Kunst anders sieht und über Kunst anders denkt. Das Schaulager ist primär dem wissenschaftlichen Fachpublikum, der Lehre und Forschung vorbehalten. Mit Ausstellungen und Sonderveranstaltungen ist das Schaulager gelegentlich auch der breiten Öffentlichkeit zugänglich und bietet so die Möglichkeit, sich mit seiner Arbeit vertraut zu machen.

RUCHFELDSTRASSE 19, MÜNCHENSTEIN www.schaulager.org

# MUSEUM KULTUR & SPIEL RIEHEN

Im Museum werden die Dorfgeschichte von Riehen, die wertvolle Spielzeugsammlung und das Thema Spiel auf ansprechende Weise miteinander verknüpft.

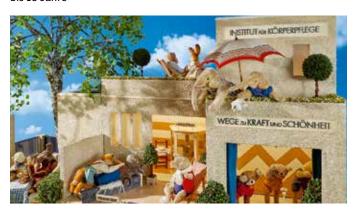
BASELSTRASSE 34, RIEHEN www.muks.ch. Mi-Mo 11-17 h Eintritt: CHF 10.-/8.-/6.-/freier Eintritt bis 16 Jahre

# SPIELZEUG WELTEN MUSEUM BASEL 18

Alte Teddybären, Karussells, historische Puppen, Kaufmannsläden, Puppenhäuser und zeitgenössische Miniaturen.

BEWEGTE WELT - STEIFF ÜBERRASCHT UND FASZINIERT Bis 09.10.22

STEINENVORSTADT 1, BASEL www.swmb.museum. Di-So 10-18 h im Dezember täglich 10-18 h, Eintritt: CHF 7.-/5.-/freier Eintritt his 16 Jahre



# VERKEHRSDREHSCHEIBE SCHWEIZ

**UNSER WEG ZUM MEER** 

### IM RHEINHAFEN, WESTQUAISTRASSE 2, BASEL

www.verkehrsdrehscheibe.ch

Fr-So 10-17 h, Eintritt: CHF 9.-/6.- Schifffahrtsmuseum.

# **VITRA DESIGN MUSEUM**

- DEUTSCHES DESIGN 1949-1989.
  ZWEI LÄNDER, EINE GESCHICHTE Bis 05.09.21
- MEMPHIS. 40 JAHRE KITSCH UND ELEGANZ Bis 23.01.22
- SPOT ON, DESIGNERINNEN IN DER SAMMLUNG Bis 08.05.22

### CHARLES-EAMES-STRASSE 2, WEIL AM RHEIN (D)

www.design-museum.de. Mo-So 12-17 h. Eintritt: Museum EUR 13.-/11.-; Schaudepot EUR 10.-/8.-Kombiticket EUR 19.-/17.-

Weitere Informationen/Further information:

www.museenbasel.ch

- PE Alle Angaben ohne Gewähr.
- **EN** All information without guarantee.

- Bitte kurz vor Veranstaltungstermin überprüfen, ob die Veranstaltung stattfinden wird.
- EN Please check shortly before the date of the event whether it will take place.

### THEATER BASEL 20

- MOBY DICK DAS SOLO Nach Hermann Melville. Inszenierung: Antú Romero Nunes Grosse Bühne, 01./21.09.21, 19.30 h
- COSMIC DRAMA Eine Space-Oper am Ende der Welt. Mit Englischen Übertiteln. Inszenierung: Philippe Quesne. Grosse Bühne, 02./22./30.09.21, 19.30 h
- DIE ZAUBERFLÖTE Oper in zwei Aufzügen von Wolfgang Amadeus Mozart, Libretto von Emanuel Schikaneder. Mit dt./engl. Übertiteln. Inszenierung: Simon McBurney. Musikalische Leitung: Francesc Prat, Thomas Wise. Sinfonieorchester Basel. Koproduktion. Grosse Bühne, 05.09.21, 18 h; 10./28.09.21, 19 h
- BARBIE IN SEVILLA Leitung: Salomé Im Hof. Musikalische Leitung: Kimon Barakos, Reiner Schneider-Waterberg. Produktion: Junges Haus. Kleine Bühne, 10.09.21, 20 h
- SCHATZINSEL Nach R. L. Stevenson (ab 11 J.). Leitung: Sonja Speiser. Produktion: Junges Haus. Kleine Bühne, 11.09.21, 20 h
- ALTE TIERE HOCHGESTAPELT Basler Stadtmusikantinnen-Revue von und mit Les Reines Prochaines & Friends. Mit dt./engl. Übertiteln. Grosse Bühne, 11.09.21, 21 h; 19.09.21, 18.30 h; 24.09.21, 19.30 h
- INTERMEZZO Oper. Bürgerliche Komödie von Richard Strauss. Inszenierung & Bühne: Herbert Fritsch. Musikalische Leitung: Clemens Heil. Grosse Bühne, 12./26.09.21, 18.30 h; 23.09.21, 19.30 h
- 4½ JAHRESZEITEN Oper. Eine Sinfonie-Überschreibung mit Zwischentönen. Grosse Bühne, 18./25./27./29.09.21, 19.30 h

THEATERSTRASSE 7, BASEL www.theater-basel.ch

# SCHAUSPIELHAUS 22

#### THEATER BASEL

- ONKEL WANJA Drama in vier Akten von Anton Tschechow. Inszenierung: Antú Romero Nunes. 02./10./25./29.09.21, 19.30 h
- METAMORPHOSEN Schauspiel nach Ovid. Inszenierung: Antú Romero Nunes. 03./04.09.21, 19.30 h; 12.09.21, 18.30 h
- DIE PHYSIKER Komödie in zwei Akten von Friedrich Dürrenmatt. Inszenierung: Basler Compagnie Schauspiel. Mit engl. Übertiteln. 17./23./24.09.21, 19.30 h

STEINENTORSTRASSE 7, BASEL www.theater-basel.ch

## BASLER KINDERTHEATER 29

RUMPELSTILZCHEN Theater ab 4 Jahren. 18.09.21, 18 h; 19./22./25./26./29.09.21, 15 h

SCHÜTZENGRABEN 9, BASEL www.baslerkindertheater.ch

# FÖRNBACHER THEATER 25

- HEISENBERG DAS UNSCHÄRFEPRINZIP Simon Stephens. Die Liebe als physikalisches Experiment - eine romantische Komödie mit Tiefgang. 01./15./25.09.21, 19.30 h
- DER RICHTER UND SEIN HENKER Friedrich Dürrenmatt. «Der Richter und sein Henker» ist die faszinierende Geschichte eines Mordes, der nur scheinbar aufgeklärt wird. 02./08./16./23.09.21, 19.30 h
- DER EINGEBILDETE KRANKE Komödie nach Molière. 03.09.21, 19.30 h
- OFFENE ZWEIERBEZIEHUNG DAS «UP-DATE» ...! Franca Rame und Dario Fo stellen die Machtverhältnisse in der Ehe mit allen Mitteln der Komik auf den Kopf. 04./28.09.21, 19.30 h
- DER VORNAME Matthieu Delaporte und Alexandre de la Patellière. Ein herrlich witziger, intelligenter Theater-Spass. Die zurzeit meistgespielte französische Komödie. 05./09.09.21, 19.30 h
- DIE NIERE Auf Herz und Niere! Eine Komödie die nicht nur an die Nieren, sondern vor allem auch ans Herz geht. 10.09.21, 19.30 h; 19.09.21, 18 h
- MY WAY Das Frank Sinatra Musical. 11.09.21, 19 h
- MÄNNER UND ANDERE IRRTÜMER Wenn Männer in die Jahre kommen, müssen sie durch die Midlife-Crisis. Oft verlässt der um seine Jugendlichkeit ringende Mann das angetraute Weib, um sich für eine «junge, schöne Fee» wieder in den Märchenprinzen zu verwandeln. 12.09.21, 18 h
- EXTRAWURST MIT BISS! Es geht um die Wurst. Die Bratwurst und den «Glöpfer». – Und um Toleranz. Es geht ums Ganze …! 17./18./24.09.21, 19.30 h
- GOETHE: FAUST «Faust» ist die Dichtung der Superlative: das meistzitierte und immer noch meistbesuchte Theaterstück im Deutschen Sprachraum – und im Wortsinn ein Lebenswerk. 21.09.21, 19 h
- WER HAT ANGST VOR VIRGINIA WOOLF ...? Edward Albee skizziert einen bitterbösen Ehekrieg im Kraftfeld unerfüllter Lebensträume, zerstörter Illusionen und absoluter Selbstentblössung am Beispiel des Akademiker-Ehepaars George und Martha. 22.09.21, 19.30 h
- **DER VATER** Florian Zellers preisgekröntes Drama. 26.09.21, 18 h
- DER BESUCH DER ALTEN DAME. Friedrich Dürrenmatt. 29.09.21. 19 h
- AMADEUS Mit der wunderbaren Musik von Wolfgang Amadeus Mozart. Antonio Salieri hadert mit Gott: Wieso gab dieser ihm das brennende Verlangen, Gott durch herrliche Musik zu preisen? Wieso machte Gott nicht ihn, sondern Mozart zum Genie? 30.09.21, 19.30 h

SCHWARZWALDALLEE 200, BASEL www.foernbacher.ch

# KASERNE BASEL 27

■ LEUCHTEN SIE AUF SIE VERRÜCKTER DIAMANT Eine geschickte Lüge hier, eine Unwahrheit dort und hin und wieder ein Zaubertrick: Eine junge, erfolgreiche Hochstaplerin hat ihr Leben lang sorgfältig und klug an einem Kartenhaus aus Lügen gebaut. Doch nun möchte sie ein für alle Mal mit der ganzen Wahrheit herauskommen. Von Fiona Schreier. Junges Theater Basel, 01./04.09.21, 19 h; 03.09.21, 17 h

- TO SEE CLIMATE (CHANGE) To See Climate (Change) taucht, beim Betrachten von Zimmerpflanzen, in die Absurditäten, Paradoxien und Ambiguitäten der Beziehung zwischen Menschen und Natur ein. René Alejandro Huari Mateus & Romuald Krężel (DE). Reithalle, 01/05.09.21, 21 h; 03.09.21, 19 h
- ZOMBIIFICATION collectif amifusion. Treibstoff Theatertage: www.treibstoffbasel.ch. Rossstall, 02./05.09.21, 19 h; 04.09.21, 17 h

KLYBECKSTRASSE 1B, BASEL www.kaserne-basel.ch

# MUSICAL THEATER BASEL 28

- DIETER NUHR Der deutsche Komiker mit seinem Programm «Kein Scherz!». Kabarett, Comedy. www.actnews.ch. 10.09.21, 20 h
- JOHANN KÖNIG JUBEL, TRUBEL, HEISERKEIT Komödie. Info: www.johannkönig.com. 29.09.21, 19.30 h

FELDBERGSTRASSE 151, BASEL www.musical.ch/de/musicaltheaterbasel

# THEATER ARLECCHINO

- DR TAPFER SCHNYYDER Der Schneider ahnte schon lange, dass ihn sein Weg in die weite Welt führen sollte. Nachdem er 7 Fliegen auf einen Streich erledigt hatte, wusste er: Seine Zeit ist gekommen! 08./11./12./ 15./18./19./22.09.21, 14.30 h
- DAS KALEIDOSKOP Die schlaue Januschka hat es nicht leicht. Ihr Vater ist nur selten da, und ihre Mutter fordert viel von ihr. Mithilfe des Kaleidoskops reist Januschka immer wieder in das Reich der Fantasie. 25./26.09.21, 14.30 h
- DIE TOLLI MOLLY Molly, eine erfolglose Clownin, begegnet Max, dem erfolgreichen, aber ungeliebten Schokoladen-Fabrikanten. Eines verbindet die beiden: ihre Einsamkeit. 29.09.21, 14.30 h

WALKEWEG 122, BASEL www.theater-arlecchino.ch

# THEATER FAUTEUIL 30

### TABOURETTLI/KAISERSAAL

- MIKE MÜLLER: HEUTE GEMEINDEVERSAMMLUNG Kabarett 07.-09./11.09.21, 20 h
- ZAUBERABEND # 12 Zauberring Basel. Mit Zauberduo Domenico, Omini, Marco Caviola, Kevin Stieger, Ireos Schmid u. a. 10./11.09.21, 20 h
- DIGITAL-PHÄNOMENAL Die App-Läuse. Kabarett. 12.09.21, 18 h
- JENSEITIG Christof Wolfisberg & Jonas Anderhub (Duo Ohne Rolf). 15.-18.09.21. 20 h
- OROPAX: TESTSIEGER AM SCHEITEL Kabarett. Veranstalter: Fauteuil.
   Veranstaltungsort: Volkshaus Basel, Rebgasse 12-14. 17.09.21, 20 h
- WAS WÜRDE ELVIS SAGEN? Kabarett, Comedy mit Bänz Friedli. 17./18.09.21, 20 h
- GRENZENLOS Barbara Hutzenlaub wird von Coco Chantal musikalisch begleitet. 21.-23.09.21, 20 h
- DIE IMPRONAUTEN Was für manche Schauspieler ein Horrorszenario ist, macht für die Impronauten den Reiz aus: Sie stehen auf der Bühne und wissen nicht, was als Nächstes geschieht. 21.09.21, 20 h

- PROMI RICHTER Stand-up-Promedy vom Feinsten mit Frank Richter. 24.09.21, 20 h
- EMIL SCHNÄDERED Erlebtes, Gespieltes, Aktuelles und Kostbarkeiten aus früheren Programmen. 24.–28.09.21, 20 h
- MASSIMO ROCCHI: LIVE Kabarett. 25.09.21, 20 h
- ROB SPENCE: BEST OF Kabarett, Comedy. 29./30.09.21, 20 h

SPALENBERG 12, BASEL www.fauteuil.ch

### THEATER ROXY

- HORROR AND THE HEALER Blutegel gehören zu den ältesten Begleitern des Menschen. Den Spuren dieser gemeinsamen Geschichte geht das Stück auf den Grund. 02.09.21, 21 h; 04.09.21, 19 h; 05.09.21, 17 h
- HOW NOT TO BE SPECTACULAR Das Stück ist eine verwegene Bearbeitung der Romantik, eine Annäherung zweier fantastischer Figuren anhand von Landschaftsbetrachtung, blauen Blumen und Explosionen, kurz: eine Romanze. 03./04.09.21, 21 h

MUTTENZERSTRASSE 6, BIRSFELDEN www.theater-roxy.ch

# THEATER IM TEUFELHOF 4

WIR KÖNNEN BÜHNE Das Theater-Kabarett von La Satire continue mit viel Musik und würzigem Humor. 16.-18./23.-25./30.09.21, 20.30 h

LEONHARDSGRABEN 47-49, BASEL www.theater-teufelhof.ch

# **VORSTADTTHEATER BASEL 32**

- GREULICHE GRISELDA Ein Figuren-Menschen-Spiel. Frei nach Edna Mitchell Preston. Schlappohren und eine Stimme wie ein Esel, zudem unausstehlich und hässlich wie ein altes Krokodil, einfach ein entsetzliches Kind - das ist Griselda! 60 Minuten, ab 6 Jahren. 10.09.21, 20 h; 11./25.09.21, 17 h; 12./26.09.21, 11 h
- TRANSFIGURATION Olivier de Sagazan (FR). Wenig Sprache, Französisch. Im Rahmen von BAFF (FigurenTheaterFestival Basel), 16.09.21, 21 h
- ERSATZ Collectif Aïe, Aïe, Aïe (FR). Wenig Sprache, Deutsch. Im Rahmen von BAFF (FigurenTheaterFestival Basel). 18.09.21, 15.30 h/19 h

ST. ALBAN-VORSTADT 12, BASEL www.vorstadttheaterbasel.ch

### **DIVERSE ORTE**

- BALLETT IN AUGST Fahraway Zirkusspektakel: www.zirkusfahraway. ch. Kollekte. Ort: Augst, Theater Augusta Raurica «Fund Stücke». Theater Augusta Raurica, Giebenacherstrasse 17, Augst, 01.09.21, 20 h
- STATZGI FLEXEN Treibstoff Theatertage: www.treibstoffbasel.ch.
   St. Johanns-Park, 02/04/05.09.21, 17 h
- EX/EX THEATER: EIN STÜCK GLÜCK THEATERSPAZIERGANG IM BASLER RHEINHAFEN Simone Haering, Benedikt Greiner, Sibylle Mumenthaler (Spiel). Sandra Kirchhofer und Ueli Pletscher (Live-Musik). Regie und Text: Ute Sengebusch. Info/Reservation: www.exex.ch. Treffpunkt: Verkehrsdrehscheibe Schweiz/Hafenmuseum, 02.-05./ 09.-12./16.-19./23.-26.09.21, 20 h



# SWISSÔTEL LE PLAZA BASEL\*\*\*\*SUPERIOR

MESSEPLATZ 25, BASEL 061 555 33 33, Fax 061 555 39 70 basel@swissotel.com, www.swissotel.com/basel

### **GAIA HOTEL\*\*\*\***

**CENTRALBAHNSTRASSE 13-15, BASEL** 061 225 13 13 Fax 061 225 13 14, welcome@gaiahotel.ch, www.gaiahotel.ch



### **METROPOL\*\*\*\***

**ELISABETHENANLAGE 5, BASEL** 061 206 76 76 Fax 061 206 76 77, hotel@metropol-basel.ch, www.metropol-basel.ch



### **SPALENTOR\*\*\*\***

SCHÖNBEINSTRASSE 1, BASEL 061 262 26 26, Fax 061 262 26 29 info@hotelspalentor.ch, www.hotelspalentor.ch



# DER TEUFELHOF BASEL\*\*\*SUPERIOR

**LEONHARDSGRABEN 47-49, BASEL** 061 261 10 10 info@teufelhof.com, www.teufelhof.com

# SCHWEIZERHOF\*\*\*SUPERIOR

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{CENTRALBAHNPLATZ 1, BASEL} & 061\,560\,85\,85 \\ info@schweizerhof-basel.ch, www.schweizerhof-basel.ch \\ \end{tabular}$ 



# **HOTEL WETTSTEIN\*\*\*SUPERIOR**

GRENZACHERSTRASSE 8, BASEL 061 690 69 69, Fax 061 691 05 45 mail@hotelwettstein.ch, www.hotelwettstein.ch



# **IBIS BASEL BAHNHOF\*\***

MARGARETHENSTRASSE 33/35, BASEL 061 201 07 07 Fax 061 201 07 17, h6510@accor.com, ibis.accorhotels.com www.accorhotels.com





#### **REGIONALE KÜCHE** LOCAL CUISINE

# **KOHLMANNS**

Es duftet nach Feuer, Holz und frisch Gebackenem, der Raum mit seinen modernen Eichenmöbeln strahlt Wohligkeit aus. Hier finden Sie Herzhaftes, regional inspiriert. Durchgehend warme Küche.

STEINENBERG 14, BASEL 061 225 93 93, kohlmanns@gastrag.ch www.kohlmanns.ch. Öffnungszeiten: Mo bis Do 11.30-23 h Fr und Sa 11.30-24 h, So 11-22 h





kohlmanns@gastrag.ch, kohlmanns.ch

# **ATELIER**

Ein Arbeitsort von kreativen Menschen. Das Angebot ist eine moderne Weltküche mit überwiegend schweizerischen und regionalen Produkten. Dabei steht das Handwerk im Vordergrund, denn alles wird selbst hergestellt und ist somit «hausgemacht».

IM TEUFELHOF BASEL, LEONHARDSGRABEN 47-49, BASEL 061 261 10 10, www.teufelhof.com. Mo-So mittags ab 12 h abends ab 18.30 h

**HISTORISCHES RESTAURANT HISTORICAL RESTAURANT** 

# RESTAURANT SCHLÜSSELZUNFT

- Das älteste Zunfthaus Basels bietet von Bistroklassikern unter der Glaskuppel bis zum Gourmetmenü im Restaurant alles, was Gastfreundschaft von Herzen ausmacht. 700 Jahre Geschichte inbegriffen.
- EN Basel's oldest guildhall offers everything you would expect of a venue famed for its hospitality: from classic bistro dishes in the glass-domed courtyard to the restaurant's gourmet menu. 700 years of history with young hospitality by heart.

FREIE STRASSE 25, BASEL 061 261 20 46 www.schluesselzunft.ch, kontakt@schluesselzunft.ch



#### **GOURMET** GOURMET

# **BEL ETAGE IM TEUFELHOF**

16 Gault-Millau-Punkte, 1 Michelin-Stern. Der 1. Stock des Kunsthotels mit intimem «Saloncharakter» ist dem Verwöhnen der Gäste gewidmet: Das tägliche Angebot umfasst neben den À-la-carte-Gerichten unterschiedlich grosse Menüs. Zu jedem Gericht wird der passende Wein glasweise oder als Weinset, mit dem Menü kombiniert, angeboten.

**LEONHARDSGRABEN 47-49, BASEL** 061 261 10 10 www.teufelhof.com. Di-Sa mittags ab 12 h, abends ab 19 h So/Mo sowie Sa-Mittag geschlossen

#### **BIERGARTEN** BEER GARDEN

# BRAUEREIBESICHTIGUNGEN, FÜHRUNGEN, GUIDED TOURS

Wir zeigen Ihnen die älteste Brauerei Basels, berichten über deren revolutionäre Gründung und weihen Sie in die Geheimnisse der kultigen Ueli Biere ein. Nach der Besichtigung haben Sie die Möglichkeit, in einem der beiden Brauereirestaurants «einen Schluck Basel» zu geniessen.

### RHEINGASSE 43 ODER 45, BASEL





### **Ueli Bier**

Frisch ab Brauerei in den Restaurants Linde und Fischerstube in der Kleinbasler Altstadt.

www.uelibier.ch

#### **BRAUEREI RESTAURANT** BREWERY RESTAURANT

# RESTAURANT FISCHERSTUBE

Das traditionsreiche Brauereirestaurant liegt im Herzen der Kleinbasler Altstadt und nur wenige Meter vom Rheinufer entfernt. Von der Gaststube aus können Sie dem Brauer bei der Arbeit im Sudhaus und Gärkeller zusehen und dabei ein kühles Ueli Bier frisch ab Fass geniessen. Im Sommer zapfen wir für Sie im wunderschönen Biergarten und für geschlossene Anlässe steht der mittelalterliche Gewölbekeller (max. 50 Pers.) zur Verfügung.

RHEINGASSE 45, BASEL 061 692 92 00 www.restaurant-fischerstube.ch. Mo-Do 11-24 h, Fr 11-01 h Sa 14-01 h, So 14-22 h



## RESTAURANT LINDE

Unmittelbar neben der Brauerei Fischerstube befindet sich das Brauereirestaurant Linde, welches Sie mit den Ueli Bieren und kulinarischen Bierspezialitäten verwöhnt. Einmalig sind der Biergarten mit Blick auf die Kleinbasler Altstadt, der Biertisch zum Selberzapfen und das kultige Bierfondue mit Brezel. Buchungen für Brauereiführungen und den Gewölbekeller sind auch in der «Linde» möglich.

**RHEINGASSE 43, BASEL** 061 683 34 00, www.linde-basel.ch Mo-Do 09-24 h, Fr 09-01 h, Sa 16-01 h, So geschlossen



#### **ASIATISCHE KÜCHE** ASIAN CUISINE

# MISTER WONG ASIAN COOKING

Spezialitäten: Chicken Fried Rice, Nudeln, Currys sowie die schöpfbereiten Daily Specials.

GERBERGASSE 76, BASEL 061 272 12 22 STEINENVORSTADT 23, BASEL 061 281 83 81 CENTRALBAHNPLATZ 1, BASEL 061 272 12 00 www.misterwong.ch



# V'OODLES

Vietnamese Street Food.

FREIE STRASSE 89, BASEL 079 359 65 02, www.voodlesbasel.ch info@voodlesbasel.ch. Mo-Fr 11-14 h, Sa 11-17 h, So geschlossen



# XIAO LU'S

**MÜNSTERBERG 11, BASEL** 061 272 22 55, www.xiaolus.ch Mo geschlossen, Di-So 11.30-20.30 h

#### **INTERNATIONALE KÜCHE** INTERNATIONAL CUISINE

# PAPA JOE'S

American Restaurant und Caribbean Cocktail Bar. Real Burgers, Ribs und Wings, Fajitas, kalifornischer Wein und heisse Desserts. Fun and food at its best. Durchgehend warme Küche.

### AM BARFÜSSERPLATZ. STEINENBERG 14, BASEL

061 225 93 94, papajoes.basel@gastrag.ch, www.papajoes.ch Mo-Do 11.30-23 h, Fr 11.30-01.30 h, Sa 12-01.30 h, So 12-23 h Caribbean Bar: täglich ab 17 h



#### **MEDITERRANE KÜCHE** MEDITERRANEAN CUISINE

# **ATLANTIS**

Einmaliges Ambiente mit mediterran-französischer Küche in legendären Räumlichkeiten (Sommer mit Dachterrasse).

KLOSTERBERG 13, BASEL 061 228 96 96, www.atlan-tis.ch Di-Sa ab 18 h. Ruhetage: Sonntag und Montag



## **DA ROBERTO**

Italianità. Authentische italienische Küche mit Antipasti, Fisch- und Fleischspezialitäten, Pasta und Pizza, begleitet von hervorragendem Wein und Kaffee. Benvenuti.

KÜCHENGASSE 3, BASEL 061 205 85 50, da.roberto@gastrag.ch www.da-roberto.ch. Mo-Fr 11.45-14 h, 17.30-23 h, Sa und So 17.30-23 h, Sa und So von Mai bis August geschlossen



# RAMAZZOTTI RESTAURANT-BAR PIZZERIA

Die knusprigste Pizza der Stadt. Zentral, unweit des Marktplatzes in der Altstadt gelegen. Im Stil einer typisch italienischen Caffèbar.

HUTGASSE 6, BASEL (BEIM MARKTPLATZ) 061 262 20 30 www.ramazzotti-basel.ch. Mo-Fr 11.30-14.30 h/17-23 h Sa und So 11.30-22 h



# RISTORANTE LA SOSTA

Das Ristorante La Sosta verwöhnt seine Gäste das ganze Jahr mit saisonalen Gerichten, frischen Snacks, verlockenden Desserts, feinen Süssigkeiten, coolen Drinks und durchgehend warmer Küche. Wenn das Wetter mitspielt, auch draussen auf dem Boulevard.

STEINENVORSTADT 1, BASEL 061 225 95 59 www.ristorante-la-sosta.ch. Mo-So 9.30-18 h (im Sommer länger)



# TRATTORIA ANTICHI SAPORI

Geniessen Sie eine saisonale, italienische Küche mit auserlesenen Weinen in unserem kleinen Ambiente am Marktplatz.

SATTELGASSE 3, BASEL 061 261 32 61, www.antichi-sapori.ch Mo-Fr 11.30-14 h/18-23 h und Sa 18.30-23 h

**SPANISCHE KÜCHE** SPANISH CUISINE

# TAPAS DEL MAR - SPALENBURG

Die Tapas-Esskultur gründet auf einer uralten Tradition, verpflichtet sich einer hohen Qualität und gilt heute als bewusste Antwort auf das Fast-Food-Zeitalter. Durchgehend warme und kalte Küche!

SCHNABELGASSE 2, BASEL 061 261 99 34, www.tapasdelmar.com Mo-Sa 12-24 h, So 17.30-23 h



### CATERING CATERING

# EICHE METZGEREI & PARTY-SERVICE AG

O61 322 71 71, Fax 061 322 71 91, info@eiche-metzgerei.ch

#### **CAFÉS** COFFEE SHOPS

# **GRAND CAFÉ HUGUENIN**

Durchgehend kalte und warme Küche. Moderne Café-Bar mit schöner Terrasse. Im Herzen der Innenstadt. Im 1. Stock: elegantes Wiener Café.

BETRIEBS AG, BARFÜSSERPLATZ 6, BASEL 061 272 05 50 www.cafehuguenin.ch



### **CONFISERIE** CONFECTIONERY

### **BACHMANN**

Oft sind es die kleinen Dinge, welche die grösste Freude bereiten. Dazu gehören all die feinen Leckereien aus unseren drei Confiserien in Basel.

BLUMENRAIN 1, BASEL 061 260 99 99 Mo-Fr 06-18.30 h,Sa 06-18 h, So 08-18 h GERBERGASSE 51, BASEL 061 261 35 83 Mo-Fr 07-18.30 h, Sa 07.30-18 h, So 10-17 h CENTRALBAHNPLATZ 7, BASEL 061 271 26 27 Mo-Fr 06-18.30 h, Sa 06-18 h, So 08-18 h www.confiserie-bachmann.ch

## **ATLANTIS**

Einmalige Atmosphäre in legendären Räumlichkeiten mit Livemusik am Dienstag. Spannende Cocktailkreationen und schöne Weinkarte.

KLOSTERBERG 13, BASEL 061 228 96 96, www.atlan-tis.ch Di-Sa ab 18 h. Ruhetage: Sonntag & Montag

# **BALTAZAR BAR**

Trendige Cocktail-Bar. Die kleine Stadtoase über den Dächern der Fussgängerzone «Steinenvorstadt».

STEINENBACHGÄSSLEIN 34, BASEL 061 283 18 18 www.baltazarbar.ch. Mo-Sa ab 17 h geöffnet



# **BARAGRAPH**

Trendig, mit separater smoker's lounge.

KOHLENBERG 10, BASEL www.baragraph.ch. Täglich ab 17 h



#### **CAFE DEL MAR**

Auf drei Stöcken bietet das Cafe del Mar ein einzigartiges, grosszügiges Angebot an Unterhaltung und Entspannung – Drinks, Cocktails, Shishas, Sommerterrasse, Raucherräume, DJ, Dart, Döggeli, Billard.

STEINENTORSTRASSE 30, BASEL 061 228 71 73 www.cafe-del-mar.ch. Cafe del Mar on Facebook So-Do 14-03 h, Fr-Sa 14-05 h



#### MR. PICKWICK PUB

«A home away from home». Erleben Sie die echte Pub-Atmosphäre! Englisches/irisches Bier vom Fass, leckeres Essen, Live-Sport und grossartige Unterhaltung. Ein klassisches Pub vom Feinsten. Bis bald, wir freuen uns auf Sie!

**STEINENVORSTADT 13, BASEL** 061 281 86 87 piwi.basel@gastrag.ch. www.pickwick.ch. Mo-Mi 12-24 h Do 12-01 h, Fr 12-02 h, Sa 11.30-02 h, So 13-24 h



#### **SOHO BASEL**

Eintreten, eintauchen, geniessen. Bar, Club, Events im Herzen von Basel.

STEINENVORSTADT 54, BASEL 061 535 55 01 www.sohobasel.ch



#### PAPA JOE'S

American Restaurant und Caribbean Cocktail Bar. Real Burgers, Ribs und Wings, Fajitas, kalifornischer Wein und heisse Desserts. Fun and food at its best. Durchgehend warme Küche.

AM BARFÜSSERPLATZ. STEINENBERG 14, BASEL 061 225 93 94 papajoes.basel@gastrag.ch, www.papajoes.ch Mo-Do 11.30-23 h, Fr 11.30-01.30 h, Sa 12-01.30 h, So 12-23 h Caribbean Bar: täglich ab 17 h

#### **BALZKLUB**

Heimeliges Tanzlokal, welches das Flair der 70er-Jahre mit modernen Trends verbindet. Zwei Floors sorgen für musikalische Abwechslung und sind jedes Wochenende Schauplatz für unvergessliche und spassvolle Nächte. Balzklub, das ist Feiern für mehr stilistische Vielfalt!

STEINENBACHGÄSSLEIN 34, BASEL www.balzklub.ch



#### **SOHO BASEL**

Eintreten, eintauchen, geniessen. Bar, Club, Events im Herzen von Basel.

STEINENVORSTADT 54, BASEL 061 535 55 01 www.sohobasel.ch





**ANLAGEBERATUNG ASSET MANAGEMENT** 

#### **CONSILIOR AG**

ST. ALBAN VORSTADT 24, BASEL 061 201 11 80, www.consilior.ch



**BÜRODIENSTLEISTUNG** BUSINESS SERVICES

#### **OBC SUISSE AG**

- **DE** Vermietung von betriebsbereiten Büro- und Konferenzräumen, Übersetzungen, Sekretariatsdienste.
- EN Business services, furnished offices and conference rooms, translations, virtual offices.

AESCHENGRABEN 29, BASEL 061 225 44 44 Fax 061 225 44 10, basel@obc-suisse.ch, www.obc-suisse.ch

#### KIRCHEN CHURCHES

## EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

Für Gottesdienste und Seelsorge in Ihrer Nähe besuchen Sie bitte: www.erk-bs.ch

#### DIE CHRISTENGEMEINSCHAFT

Bewegung für religiöse Erneuerung. Gottesdienste: Die Menschenweihehandlung täglich zu verschiedenen Zeiten, So und Feiertage 9.30 h.

LANGE GASSE 11, BASEL 061 271 83 63 www.christengemeinschaft.ch

#### BANKEN BANKS

## BANK JULIUS BÄR & CO. AG

FREIE STRASSE 107, BASEL 058 889 44 00, www.juliusbaer.com

#### **BANK THALER AG**

GERBERGASSE 1, BASEL 061 260 31 31, www.bankthaler.com

## **BAUMANN & CIE BANQUIERS**

ST. JAKOBS-STRASSE 46, BASEL 061 279 41 41, www.baumann-banquiers.ch



## E. GUTZWILLER & CIE BAN-QUIERS

 $\textbf{KAUFHAUSGASSE 7, BASEL} \ 061\ 205\ 21\ 00, www.gutzwiller.ch$ 

#### MIRABAUD & CIE SA

HARDSTRASSE 52, BASEL 058 816 85 00, www.mirabaud.com

#### TRAFINA PRIVATBANK AG

RENNWEG 50, BASEL 061 317 17 17, www.trafina.ch

#### **MÄRKTE** MARKETS

#### **OBST- UND GEMÜSEMARKT**

Jeden Morgen von Montag bis Donnerstag. Am Freitag und Samstag am Morgen und am Nachmittag auf dem Marktplatz.

#### NEUWARENMARKT

Januar und Februar: Donnerstag 9 bis frühestens 18 h, resp. spätestens 20 h. März bis Oktober: Donnerstag, 9 bis 20 h.

## **FLOHMÄRKTE**

Samstags auf dem Petersplatz; von Januar bis September, jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat auf dem Barfüsserplatz. www.marktplaetze.ch; www.bs.ch/Portrait/maerkte

#### PARKHÄUSER PARKINGS

#### BADISCHER BAHNHOF AG

SCHWARZWALDSTRASSE 160, BASEL

#### **CENTRALBAHNPARKING**

beim Bahnhof SBB RailCity GARTENSTRASSE 150, BASEL

#### **ELISABETHEN**

bei der Heuwaage STEINENTORBERG 5, BASEL

#### STEINEN-PARKING

STEINENSCHANZE 5, BASEL

#### TOURISTEN-INFORMATION TOURIST INFORMATION

## NOTFALLNUMMERN EMERGENCY NUMBERS

117 Polizei/Police

118 Feuerwehr/Fire service

144 Ambulanz/Ambulance

145 Vergiftungen/Toxicological information centre

0800 117 117 Transportpolizei SBB/SBB Transport Police

#### **BASEL TOURISMUS**

IM STADTCASINO AM BARFÜSSERPLATZ, STEINENBERG 14, BASEL 061 268 68 68, Mo-Fr 9-18.30 h, Sa 9-17 h, So/Feiertage 10-15 h info@basel.com, www.basel.com

#### **BASELCARD**

- DE Ihre persönliche Gästekarte wird Ihnen beim Check-in überreicht. Die freie Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel oder das kostenlose Surfen im Gäste-WiFi gehören ebenso zu den attraktiven Leistungen der BaselCard wie 50 % Rabatt auf den Eintritt in die Basler Museen, den Basler Zoo, das Theater Basel und vieles mehr.
- EN Your personal guest card will be handed to you when you check in. The attractive features of the BaselCard include free use of public transport, free surfing on the guest WiFi plus a 50% discount on admission to Basel's museums, Basel Zoo, Theater Basel and much more.

#### TRANSPORTMITTEL PUBLIC TRANSPORT

### **BAHNHÖFE RAILWAY STATIONS**

- Basel ist ein zentraler Verkehrsknotenpunkt in Europa und bietet auch über seine drei Hauptbahnhöfe hervorragende Verbindungen: Der Schweizer Bahnhof SBB, der französische Bahnhof SNCF und der deutsche Badische Bahnhof sind alle im Herzen der Stadt gelegen.
- EN Basel is a central transport hub for Europe and offers excellent connections from its three main stations: the Swiss Railway Station SBB, the French Railway Station SNCF, and the German Badischer Bahnhof are all located in the centre of the city.

www.sbb.ch, www.bahn.de, www.sncf.com

#### **FLUGHAFEN AIRPORT**

- DE Sie erreichen den EuroAirport oder den nahe gelegenen Flughafen Zürich von allen europäischen Flughäfen und von über 200 interkontinentalen Destinationen aus.
- **EN** You can reach the EuroAirport or the nearby Zurich airport from all European airports and more than 200 intercontinental destinations.

www.euroairport.com

#### TRAM UND BUS TRAM AND BUS

Alle Trams und Busse verkehren tagsüber bis 20 h im 7%-Minuten-Takt und abends bis Mitternacht alle 15 Minuten. All trams and buses run during the day at 7%-minute intervals until 8 p.m., and in the evening every 15 minutes until midnight.

www.bvb.ch, www.blt.ch

# PANORAMARUNDFAHRT PANORAMIC RIDE

- Die Panoramarundfahrt mit den Tramlinien 15 und 16 führt durch die Innenstadt, übers Bruderholz, überquert zweimal den Rhein und passiert viele Basler Sehenswürdigkeiten.
- The panoramic ride with tram routes 15 and 16 takes you through the city centre, over the Bruderholz and twice across the Rhine, and passes by many of Basel's places of interest.

#### **SCHIFFE SHIPS**

- **DE** Die Basler Personenschifffahrt bietet Exkursionen von der Schifflände oder vom Dreiländereck aus.
- EN Basler Personenschifffahrt offers excursions from the Schifflände or the Dreiländereck.

www.bpg.ch

**VORVERKAUFSSTELLEN ADVANCE BOOKING AGENCIES** 

#### **BILLETTE TICKETS**

**BIDER & TANNER** Aeschenvorstadt 2, Basel, 061 206 99 96 ticket@biderundtanner.ch

BILLETTKASSE STADTCASINO BASEL Steinenberg 14, Basel 061 226 36 30

BILLETTKASSE THEATER BASEL billettkasse@theater-basel.ch www.theater-basel.ch. 061 295 11 33

GOETHEANUM Billettkasse 061 706 44 44, tickets@goetheanum.ch, www.goetheanum.org

KULTURTICKET 0900 585 887 (CHF 1.20/Min.), www.kulturticket.ch

STARTICKET www.starticket.ch

TICKETCORNER AG 0900 800 800 (CHF 1.19/Min.), www.ticketcorner.ch

TICKETINO AG 0900 441 441 (CHF 1.-/Min.), www.ticketino.com

vor Erscheinung Archiv vorheriger Ausgaben www.basellive.reinhardt.ch

PRO INNERSTADT

BASEL reinhardt

der Region verteilt und liegt dort kostenlos auf. Herausgeber Friedrich Reinhardt Verlag, Rheinsprung 1, 4001 Basel & Pro Innerstadt Basel, Grenzacherstrasse 79, 4058 Basel BaselLive, Postfach 198, Schopfgässchen 8, 4125 Riehen, inserate@reinhardt.ch, 061 645 10 00 Erscheinung 1 x monatlich Redaktions- und Inseratenschluss drei Wochen

BaselLive Guide Ausgabe September, 01.09.-30.09.2021 - BaselLive wird über MCH Group AG, Galerien, Museen, Hotels, Banken, Restaurants und viele andere Stellen in Redaktion Jeannine Wanner, Friedrich Reinhardt Verlag Grafik Franziska Scheibler, Friedrich Reinhardt Verlag Abonnemente und Inserate Friedrich Reinhardt Verlag,

IMPRESSUM

# Entdecke deine Stadt stets von Neuem

Lass dich von deiner Stadt inspirieren und begeistern – jeden Tag aufs Neue. Mit dem BaselLive Newsletter bist du Teil deiner aufregenden Stadt.





Samstag, 4. September 2021, 17 Uhr, Peterskirche Eröffnungskonzert, Eintritt: 40 CHF | Studierende 20 CHF Dolce Sonno

ensemble &cetera, Leitung Ulrike Hofbauer

Donnerstag, 9. September 2021, 20 Uhr, Peterskirche

Eintritt: 40 CHF | Studenten 20 CHF

Il trionfo dell'Onore

Orchestra de' Fiorentini, Konzertmeister German Echeverri, Leitung Giorgio Paronuzzi

Freitag, 10. September 2021, 20.15 Uhr, Peterskirche

Eintritt: 40 CHF | Studierende 20 CHF

Die Scarlattis - Musik von Alessandro, Francesco und Domenico Scarlatti

Voces Suaves - Concerto Romano, Leitung Alessandro Quarta

Samstag, 11. September 2021, 20.15 Uhr, Peterskirche

Eintritt: 40 CHF | Studierende 20 CHF

Neapolitanisches Erbe

Ensemble Chiave d'arco, Leitung Sigiswald Kuijken

Zusätzlich finden zahlreiche Veranstaltungen morgens und mittags statt. Bitte orientieren Sie sich auf unserer Website.

www.festtage-basel.ch

